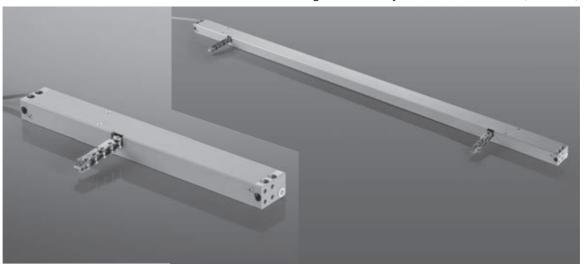
### Assembly and Commissioning Instructions

according to Machinery Directive 2006/42/EC (annex VI)



KS2 / KS2 Twin - Chain Drive C€

		Abbreviations	
		Risk Assessment	
		Warning and Safety Symbols	
01		Safety Instructions	3-5
		Explanations on the product label	
		Data sheet KS2 S2 24V DC R/L / KS2 S2 230V AC R/L	
		Data sheet KS2 S12 24V DC R / KS2 S12 24V DC L	
		Data sheet KS2 S12 230V AC R / KS2 S12 230V AC L	
02		Data sheet KS2 TWIN S12 24V DC	6 - 21
		Data sheet KS2 S12 230V AC TANDEM-SET	
		Intended Use	
		Drive positioning: Symmetrical or asymmetrical	
		Survey: Growing variants and minimum casement heights	
0.3		Possible multi-drive operating	
03			22 - 24
	INSTALLATION STEP 1:	Pre-assembly Checks	
	Installation step 2:	Prerequisites for Assembly / Preparing assembly	
04			25 - 26
	INSTALLATION STEP 3:	Determine the casement brackets	
	INSTALLATION STEP 3:	Determine the casement brackets  Determine the frame brackets (Application examples)	
	INSTALLATION STEP 4:  INSTALLATION STEP 5:	Hole layout for frame bracket and casement bracket	
	INSTALLATION STEP 5:	Assembly casement bracket	
05	INSTALLATION STEP 6:	-	27 - 57
0.5	INSTALLATION STEP 7:	Assembly frame bracket	
	Installation step 8:	Concealing the drive	
06			
06			58 - 62
	Installation step 9:	Electric Connection	
		Instructions on Connection	
		Checking Safety and Performing Test Run	
		Troubleshooting, Service and Repair	
07		Maintenance and Modification	63 - 67
		Removal and Disposal	
		Target Groups	
		Warranty and After-Sales Service	
		Liability	
08		Certificates	68 - 72

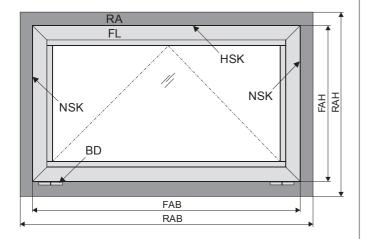


#### **ABBREVIATIONS**

#### Index of abbreviations

These abbreviations are used consistently throughout these assembly & operating instructions. Unless stated differently, all dimensions indicated in this document are in mm. General tolerances in accordance with DIN ISO 2768-m.

А	drive
AK	connection cable / drive cable
AP	cover cap
BD	hinge
Fxxx	casement bracket
FAB	overall width of casement
FAH	overall height of casement
FG	casement weight
FL	casement
FÜ	casement overlap
HSK	main closing edge
Kxxx	frame bracket
L	construction lenghth of drive
MB	central hinge
NSK	side closing edge
RA	frame
RAB	overall width of frame
RAH	overall height of frame
SL	snow load
$\rightarrow$	opening direction



#### RISIK ANALYSIS

for power-operated windows and doors (machines) according to ISO 12100

#### **General Procedure**

Before starting work, a risk analysis must be carried out to systematically ensure compliance with the country-specific legal regulations on occupational safety and accident prevention regulations of the professional associations

Once the risk assessment for power-operated windows and doors has been carried out by the planner and laid down in the constructional requirements, the installer of the power-operated windows and doors must again carry out another risk assessment to examine whether the planning requirements have been met. In case the protection class (see i. e. leaflet KB.01 of VFF [association windows + facade]) has not been met, further steps to reduce risk are necessary.

#### Extract from the Machinery Directive 2006/42/EC

"The manufacturer of machinery or his authorized representative must ensure that a risk assessment is carried out in order to determine the health and safety requirements which apply to the machinery. The machinery must then be designed and constructed taking into account the results of the risk assessment."

Separate documentation relating to risk assessment can be downloaded from the homepage of

#### Aumüller Aumatic GmbH (www.aumueller-gmbh.de).

In addition, the operator needs to be instructed about the residual risks.

It is essential to ensure compliance with the latest version of the guidelines, standards and national legislation applicable to the assembly and the electrical connection of drives / controls, especially:

#### EN 60335-1 / EN 60335-2-103

"Household and similar electrical appliances - Safety - Part 1: General requirements / - Part 2-103: Particular requirements for drives for gates, doors and windows"

Directive 2006/24/EC of the European Parliament and of the Council - "Machinery Directive"

Local accident prevention regulations.

Fire behaviour of building materials and building components.

Erection of power installations with rated voltages below 1000V

#### Warning and safety symbols in these Instructions:

The symbols used in the instructions shall be strictly observed and have the following meaning:



Failure to comply with the warning notes results in irreversible injuries or death.



Failure to comply with the warning notes can result in irreversible injuries or death.



Failure to comply with the warning notes can result in minor or moderate (reversible) injuries.



Failure to comply with the warning notes can lead to damage to property.



#### Caution / Warning

Danger due to electric current.



#### **Caution / Warning**

Risk of crushing and entrapment during device operation (is provided as a sticker with the drive).



#### Attention / Warning

Risk of damage to / destruction of drives and / or windows.

### SAFETY INSTRUCTIONS



Important safety instructions: To ensure safety of persons, these instructions must be strictly observed.

Always keep these instructions available.

### Risk of crushing and entrapment! Window closes automatically!



When closing or opening the drive is stopped by the drive-integrated or external electronic load disconnection.

There is always enough pressure force to crush fingers in case of carelessness.

Do not put your hand into the window rabbet or into the moving chain during assembly work and operation! Make sure that entrapment between the moving casement and the fix elements (i. e. wall), due to openings, is not possible.

#### Crush and shear points

Crush and shear points between casements and frames must be secured up to a height of 2.5 m (bottom edge of moving element) by devices that will stop the movement by touch or interruption initiated by a person and prevent any injury. A warning sign must be clearly attached to the opening element.

On power-operated doors and gates danger spots of crush and shear points must be secured against entrapment by appropriate measures to prevent injuries.

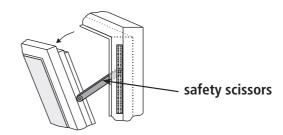
Casements must be hung or secured such way that, in case one of the mounting elements fails, it will not break away / slam down or move in an uncontrolled manner by providing double suspensions, safety scissors, casement stays.



Secure the window in front of inadvertent or unintentional opening and against falling.

Bottom-hung windows must be provided with safety scissors or similar devices. Safety stays prevent damage and injuries to persons which might result from improper installation and handling.

The safety scissors must match the opening stroke of the drive (see technical data). This means: the opening width of the safety scissors must be greater than the drive stroke in order to avoid any blocking.



#### **Mounting, Operation and Maintenance Instructions**

These instructions shall allow professional assembly, commissioning and maintenance carried out by qualified and safety-minded electricians and/or skilled staff with in-depth knowledge of electrical and mechanical drive assembly.

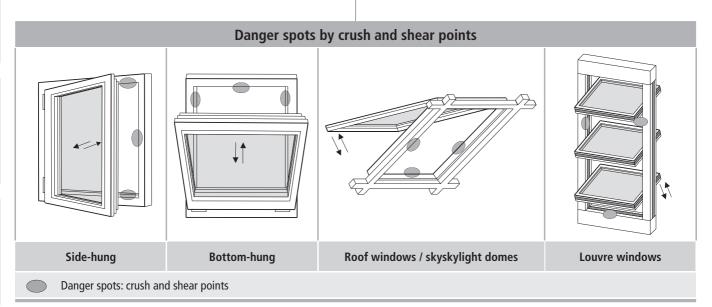
To ensure safe operation and avoid damage and risks the system must be carefully assembled and adjusted according to these assembly instructions. All dimensions have to be verified at the place of installation and must be adjusted, if required.



Please note the connection assignment, the permissible drive voltage (see type plate), the minimum and maximum performance data (see technical data) and the assembly and installation notes and strictly adhere to them!

Never connect 24 V DC drives to 230 V supply!

Danger to life!





#### Spare parts, fasteners, fittings and controllers

Only operate the drive with controllers built by the same manufacturer. There is no liability, warranty or customer service if third-party parts are used. If spare parts/fittings or extension parts are required, only original replacement parts from the manufacturer may be used.

#### **Range of Application**

Exclusively suited for the automatic opening and closing of the window types specified in these assembly instructions. For any application not included in these instructions please consult the manufacturer or his authorized reseller for further information.



Do not misuse device for any other lifting operations.

Always check that your system complies with the applicable regulations. Special attention shall be given to opening width and opening area of the window, permissible fitting dimensions, opening time and opening speed, exerted forces, temperature resistance of drive/devices and cables as well as to the cross-section of the connection cable depending on the cable length and the power consumption. Required fastening material shall be selected and, if necessary, completed to suit the drive and the exerted loads.



Make sure that all products installed are permanently protected from dirt and moisture unless the drive is expressly suited for use in damp or humid environments (see technical data).

#### Mounting and fastening material

Required or supplied fastening material shall be selected and, if necessary, supplemented to suit the building's structure and the corresponding strain.

#### Cable routing and electrical connection

Cable routing and electrical connections may only be carried out by approved contractors. Secure power supply lines 230 / 400V AC separately on site. Before working on the system the mains voltage supply and the emergency power supply (i. e. batteries) shall be disconnected in all poles and secured against unintended operation.

Never operate the drives, controllers, manual switches and sensors on operating voltages and connections contrary to the specifications in the operating instructions.

All relevant regulations must be observed for the installation:

Erection of power installations with rated voltages below 1000 V

Installation of cables and lines

Fire behaviour of building materials and building components

Specify suitable types of cable on consultation with the competent local authorities, energy supply companies and Employers' Liability Insurance Associations. Please pay especially regard to: All extra low-voltage lines (24 V DC) must be laid separately from power cables. Flexible lines must not be flush-mounted. Freely suspended lines must be provided with strain relief.



All lines must be laid such way that they can be neither sheared off, nor twisted or kinked during operation.

All junction boxes and external drive controllers must be positioned to allow access for maintenance work. The cable type, lengths and sizes must comply with the technical specifications. Check connection points for tight fit of the screwed connections and cable ends.



All 230 V components shall allow disconnection in all poles from the mains power supply prior to maintenance and repair work.

#### After mounting

and each modification to the structure, check all functions in a test run. Once the system is completely installed, the end-user must be instructed on all important operating steps. The end-user must also be notified of the remaining risks / hazards.

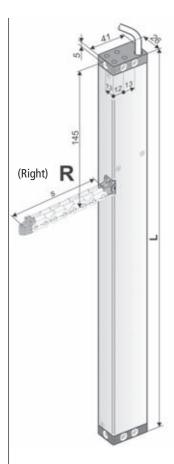
#### **Ambient Conditions**

The product must not be hit, dropped or exposed to vibrations, moisture, aggressive gases or other damaging environments unless it is approved for one or several of these ambient conditions by the manufacturer.

Accident prevention regulations and guidelines issued by the employers' liability insurance association When working at, in or on a building or part of a building the specifications and notes of the respective accident prevention regulations (UVV) and the regulations and rules of the employers' liability insurance association (BGR) must be observed and adhered to.

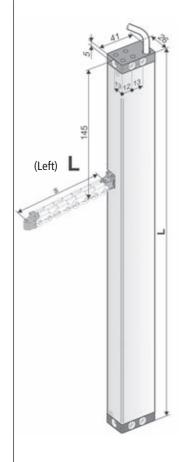
#### **Declaration of Incorporation**

The devices are manufactured and tested in accordance with the European Directives. The appropriate declaration of incorporation has been issued. You may only operate the drive if there is a declaration of conformity within the meaning of the Machinery Directive for the entire system.



- Application: Natural ventilation as single-drive
- Internal load dependend cut-off switch S2 in OPEN / CLOSE direction

TECH	TECHNICAL DATA								
U <sub>N</sub>	Rated voltage	24V DC (±20 %), max. 2 Vpp							
I <sub>N</sub>	Rated current	0,5 A							
$I_A$	Cut-off current	0,7 A							
$P_{N}$	Rated power	12 W							
ED	Duty cycle	30 % (ON: 3 min./OFF: 7 min.)							
	Protection rating	IP 32							
*	Ambient temperature range	-5 °C +75 °C							
$F_{z}$	Pulling force max.	200 N							
F <sub>A</sub>	Pushing force	F(N)  200  150  200  Schub  Push  Schub  Schub  Schub  Push  Schub  Schub							
F <sub>H</sub>	Pullout force	s > 600 mm only for pulling application  1.800 N (fastening depended)							
'н	Chain	Stainless steel							
	Connecting cable	Non-halogen, grey 2 x 0,75 mm², ~ 3 m							
V	Speed								
·	5,000	X = 10,0 mm/s ≥ 10,0 mm/s							
S	Stroke	200 – 800 mm (± 5 %)							
L	Length	see order data							



OPTIONS						
Special model	PU/pcs.	PartNo.				
Drive housing painted/powder coated in other RAL colours						
	1 – 4	516004				
	5 – 9	516004				
Specify at order stage:	10 – 49	516004				
	50 – 99	516004				
	up 100	516004				
Extra length connecting cable:						
5 m – non-halogen, grey – 2 x 0,75 mm²		501024				
10 m – non-halogen, grey – 2 x 0,75 mm²		501026				



Order	Data						
s [mm]	L [mm]	Version	Finish	PU/pcs.	PartNo.		
		(C2 200 C2 2 () ( D (D;  L ()	E6/C-0	1	521120		
200	225	KS2 200 S2 24V R (Right)	RAL 9016	1	1001521120		
200	335	VC2 200 C2 24V / / (L (t)	E6/C-0	1	521420		
		KS2 200 S2 24V L (Left)	RAL 9016	1	1001521420		
			E6/C-0	1	521130		
		KS2 300 S2 24V R (Right)	RAL 9016	1	1001521130		
300	380		E6/C-0	1	521430		
		KS2 300 S2 24V L (Left)	RAL 9016	1	1001521430		
	430	KS2 400 S2 24V R (Right)	E6/C-0	1	521140		
			RAL 9016	1	1001521140		
400		30 KS2 400 S2 24V L (Left)	E6/C-0	1	521440		
		K32 400 32 24V L (Left)	RAL 9016	1	1001521440		
	545	W62 F00 62 2 W / D / D'   L /)	E6/C-0	1	521150		
F00		E 4 E	KS2 500 S2 24V R (Right)	RAL 9016	1	1001521150	
500		545		E6/C-0	1	521450	
					KS2 500 S2 24V L (Left)	RAL 9016	1
			E6/C-0	1	521160		
500	5.45	KS2 600 S2 24V R (Right)	RAL 9016	1	1001521160		
600	545	VC2 C00 C2 24V / / / 5:	E6/C-0	1	521460		
		KS2 600 S2 24V L (Left)	RAL 9016	1	1001521460		
			E6/C-0	1	521180		
		KS2 800 S2 24V R (Right)	RAL 9016	1	1001521180		
800	625		E6/C-0	1	521480		
		KS2 800 S2 24V L (Left)	RAL 9016	1	1001521480		

### **EXPLANATIONS ON THE PRODUCT LABEL**

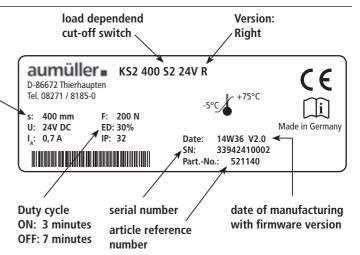
The product label provides information on the most important caracteristics, such as: stroke

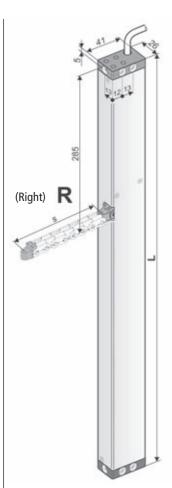
- manufacturer's address
- article reference number and name
- technical caracteristics
- date of manufacturing with firmware version
- serial number

Note

Never install and operate damaged products.

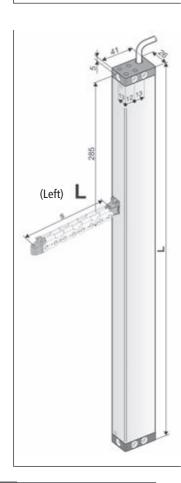
In the event of any complaints, please indicate the product serial number (SN) (see product label).





- Application: Natural ventilation as single-drive
- Internal load dependend cut-off switch S2 in OPEN / CLOSE direction
- Parallel connection up to 8 drives in one group

TECH	TECHNICAL DATA							
U <sub>N</sub>	Rated voltage	230V AC (50 Hz)						
I <sub>N</sub>	Rated current	0,13 A						
I <sub>A</sub>	Cut-off current	0,2 A						
$P_N$	Rated power	30 W						
ED	Duty cycle	30 % (ON: 3 min./OFF: 7 min.)						
	Protection rating	IP 32						
*	Ambient temperature range	-5 °C +60 °C						
$F_z$	Pulling force max.	200 N						
F <sub>A</sub>	•	F (N)  200  Pull  Schub  Push  50  200  300  400  500  800  S (nm)						
-	Pullout force	s > 600 mm only for pulling application						
F <sub>H</sub>	Chain	1.800 N (fastening depended)  Stainless steel						
	Connecting cable	Non-halogen, grey 6 x 0,75 mm², ~ 3 m						
V	Speed	⅓ 10,0 mm/s 🔼 10,0 mm/s						
S	Stroke	200 – 800 mm (± 5 %)						
L	Length	see order data						



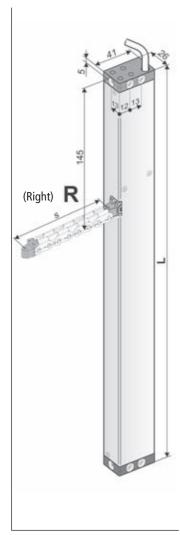


Order	Data						
s [mm]	L [mm]	Version	Finish	PU/pcs.	PartNo.		
		14.2.3.00 (3.3.30) ( B. (B. 14)	E6/C-0	1	494920		
200	475	KS2 200 S2 230V R (Right)	RAL 9016	1	1001494920		
200	475	KC3 200 C3 220VI (L-ft)	E6/C-0	1	494720		
		KS2 200 S2 230V L (Left)	RAL 9016	1	1001494720		
		W62 200 62 220V D	E6/C-0	1	494930		
200	F20	KS2 300 S2 230V R	RAL 9016	1	1001494930		
300	520	VC2 200 C2 220V/I	E6/C-0	1	494730		
		KS2 300 S2 230V L	RAL 9016	1	1001494730		
	570	KS2 400 S2 230V R	E6/C-0	1	494940		
100			RAL 9016	1	1001494940		
400		KS2 400 S2 230V L	E6/C-0	1	494740		
		K32 400 32 230V L	RAL 9016	1	1001494740		
	685	VC2 F00 C2 220V B	E6/C-0	1	494950		
500		KS2 500 S2 230V R	RAL 9016	1	1001494950		
500		685	KS2 500 S2 230V L	E6/C-0	1	494750	
			K32 300 32 230V L	RAL 9016	1	1001494750	
		V62 600 62 220V B	E6/C-0	1	494960		
600	685	KS2 600 S2 230V R	RAL 9016	1	1001494960		
600	083	VS2 600 S2 220V/I	E6/C-0	1	494760		
		KS2 600 S2 230V L	RAL 9016	1	1001494760		
		V62 000 62 220V B	E6/C-0	1	494980		
000		KS2 800 S2 230V R	RAL 9016	1	1001494980		
800	765	VC2 900 C2 220V/I	E6/C-0	1	494780		
		KS2 800 S2 230V L	RAL 9016	1	1001494780		

OPTIONS						
Special model	PU/pcs.	PartNo.				
Drive housing painted/powder coated in other RAL colours						
	1 – 4	516004				
	5 – 9	516004				
Specify at order stage:	10 – 49	516004				
	50 – 99	516004				
	up 100	516004				
Extra length connecting cable:						
5 m – non-halogen, grey – 6 x 0,75 mm²		501164				
10 m – non-halogen, grey – 6 x 0,75 mm²		501166				

### DATA SHEET KS2 S12 24V DC R

- Application: natural ventilation, SHEV, ferralux®-NSHEV
- Internal intelligent cut-off switch S12
- $\blacksquare$  Z-Version: Programmable feedback limit position "OPEN" and "CLOSE" (max. 24V, 500 mA) **OPTIONS**
- Programmable special functions
- M-COM for automatic synchronised run of multi drive systems and automatic sequence control with FV locking drives (S3/S12 SW V2)



TECHI	NICAL DATA	
U <sub>N</sub>	Rated voltage	24V DC (±20 %), max. 2 Vpp
I <sub>N</sub>	Rated current	0,7 A
$I_A$	Cut-off current	1,0 A
$P_N$	Rated power	17 W
ED	Duty cycle	30 % (ON: 3 min./OFF: 7 min.)
	Protection rating	IP 32
*	Ambient temperature range	-5 °C +75 °C
$F_z$	Pulling force max.	250 N
F <sub>A</sub>	Pushing force	F (N) 250 200 150 150 200 300 400 500 600 800 S (mm)
		s > 600 mm only for pulling application
F <sub>H</sub>	Pullout force	1.800 N (fastening depended)
	Chain	Stainless steel
	Connecting cable	Non-halogen, grey 3 x 0,5 mm², ~ 3 m
V	Speed	Z-Version: 5 x 0,5 mm² ~ 3 m s < 400
S	Stroke	200 – 800 mm (± 5 %)
L	Length	see order data

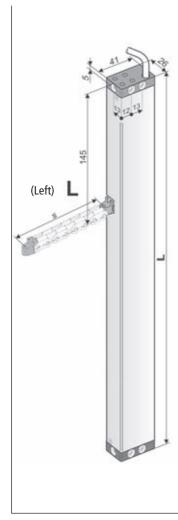


Order	Data						
s [mm]	L [mm]	Version	Finish	PU/pcs.	PartNo.		
		VC2 200 C12 24\/ B /B;-b+\	E6/C-0	1	521620		
200	335	KS2 200 S12 24V R (Right)	RAL 9016	1	1001521620		
200	333	KS2 200 S12 24V R Z	E6/C-0	1	521623		
		K32 200 312 24V K Z	RAL 9016	1	1001521623		
			E6/C-0	1	521630		
200	200	KS2 300 S12 24V R	RAL 9016	1	1001521630		
300	380	KS2 300 S12 24V R Z	E6/C-0	1	521633		
		KS2 300 S12 24V K Z	RAL 9016	1	1001521633		
	430	KS2 400 S12 24V R	E6/C-0	1	521640		
400			RAL 9016	1	1001521640		
400		430 KS2 400 S12 24V R Z	E6/C-0	1	521643		
		KSZ 400 STZ Z4V K Z	RAL 9016	1	1001521643		
	545		E6/C-0	1	521650		
500			KS2 500 S12 24V R	RAL 9016	1	1001521650	
500			E6/C-0	1	521653		
				KS2 500 S12 24V R Z	RAL 9016	1	1001521653
		V62 600 642 2 4V P	E6/C-0	1	521660		
-00		KS2 600 S12 24V R	RAL 9016	1	1001521660		
500	545	VC2 C00 C12 24V D 7	E6/C-0	1	521663		
		KS2 600 S12 24V R Z	RAL 9016	1	1001521663		
		V62 000 642 2 4V P	E6/C-0	1	521680		
		KS2 800 S12 24V R	RAL 9016	1	1001521680		
300	625	VC2 000 C42 24V D 7	E6/C-0	1	521683		
		KS2 800 S12 24V R Z	RAL 9016	1	1001521683		

OPTIONS				
Special model	PU/pcs.	PartNo.		
Drive housing painted/powder coated in other RAL colours				
	1 – 4	516004		
	5 – 9	516004		
Specify at order stage:	10 – 49	516004		
	50 – 99	516004		
	up 100	516004		
Extra length connecting cable:				
5 m – non-halogen, grey – 3 x 0,5 mm²		501034		
10 m – non-halogen, grey – 3 x 0,5 mm²		501036		
5 m – non-halogen, grey – 5 x 0,5 mm²		501054		
10 m – non-halogen, grey – 5 x 0,5 mm²		501056		
Microprocessor programming S12				
Electronic stroke reduction		524190		
Special functions		524180		
Optional accessories	PU/pcs.	PartNo.		
M-COM Comm. module for synchronised multi-drive systems	1	524177		

### DATA SHEET KS2 S12 24V DC L

- Application: natural ventilation, SHEV, ferralux®-NSHEV
- Internal intelligent cut-off switch S12
- $\blacksquare$  Z-Version: Programmable feedback limit position "OPEN" and "CLOSE" (max. 24V, 500 mA) **OPTIONS**
- Programmable special functions
- M-COM for automatic synchronised run of multi drive systems and automatic sequence control with FV locking drives (S3/S12 SW V2)



TECHNICAL DATA						
U <sub>N</sub>	Rated voltage	24V DC (± 20 %), max. 2 Vpp				
I <sub>N</sub>	Rated current	0,7 A				
$I_A$	Cut-off current	1,0 A				
$P_N$	Rated power	17 W				
ED	Duty cycle	30 % (ON: 3 min./OFF: 7 min.)				
	Protection rating	IP 32				
1	Ambient temperature range	-5 °C +75 °C				
$F_z$	Pulling force max.	250 N				
F <sub>A</sub>	Pushing force	F (N) 250 250 150 150 150 200 300 400 500 600 800 S (mm)  s > 600 mm only for pulling application				
$F_{_{\!\!H}}$	Pullout force	1.800 N (fastening depended)				
· H	Chain	Stainless steel (1.4310)				
	Connecting cable	Non-halogen, grey $3 \times 0.5 \text{ mm}^2$ , $\sim 3 \text{ m}$ Z-Version: $5 \times 0.5 \text{ mm}^2 \sim 3 \text{ m}$				
V	Speed	s < 400 s 500 – 600 s > 600 S = 12,0 mm/s 13,5 mm/s 13,5 mm/s 13,5 mm/s 13,5 mm/s				
S	Stroke	200 – 800 mm (± 5 %)				
L	Length	see order data				



ORDER DATA						
s [mm]	L [mm]	Version	Finish	PU/pcs.	PartNo.	
		VC2 200 C12 24V/ L (L ft)	E6/C-0	1	521720	
	225	KS2 200 S12 24V L (Left)	RAL 9016	1	1001521720	
200	335	1/62 200 642 241/1 7	E6/C-0	1	521723	
		KS2 200 S12 24V L Z	RAL 9016	1	1001521723	
			E6/C-0	1	521730	
200	200	KS2 300 S12 24V L	RAL 9016	1	1001521730	
300	380	VC2 200 C12 2 0 V L 7	E6/C-0	1	521733	
		KS2 300 S12 24V L Z	RAL 9016	1	1001521733	
		KS2 400 S12 24V L	E6/C-0	1	521740	
			RAL 9016	1	1001521740	
400	430	KS2 400 S12 24V L Z	E6/C-0	1	521743	
			RAL 9016	1	1001521743	
		KS2 500 S12 24V L	E6/C-0	1	521750	
F00	5.45		RAL 9016	1	1001521750	
500	545	KS2 500 S12 24V L Z	E6/C-0	1	521753	
			RAL 9016	1	1001521753	
		VC2 C02 C42 2 W / I	E6/C-0	1	521760	
500	5.45	KS2 600 S12 24V L	RAL 9016	1	1001521760	
600	545	VC2 C00 C12 24V/1 7	E6/C-0	1	521763	
		KS2 600 S12 24V L Z	RAL 9016	1	1001521763	
		1452 000 542 24141	E6/C-0	1	521780	
000	625	KS2 800 S12 24V L	RAL 9016	1	1001521780	
800	625	VC2 900 C12 24V/1 7	E6/C-0	1	521783	
		KS2 800 S12 24V L Z	RAL 9016	1	1001521783	

OPTIONS					
Special model	PU/pcs.	PartNo.			
Drive housing painted/powder coated in other RAL colours					
	1 – 4	516004			
	5 – 9	516004			
Specify at order stage:	10 – 49	516004			
	50 – 99	516004			
	up 100	516004			
Extra length connecting cable:					
5 m – non-halogen, grey – 3 x 0,5 mm²		501034			
10 m – non-halogen, grey – 3 x 0,5 mm²		501036			
5 m – non-halogen, grey – 5 x 0,5 mm²		501054			
10 m – non-halogen, grey – 5 x 0,5 mm²		501056			
Microprocessor programming S12					
Electronic stroke reduction		524190			
Special functions		524180			
Optional accessories	PU/pcs.	PartNo.			
M-COM Comm. module for synchronised multi-drive systems	1	524177			

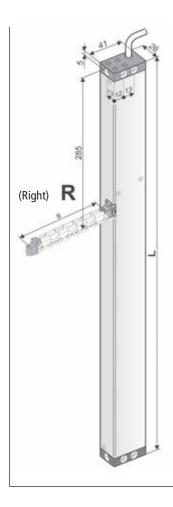
### DATA SHEET KS2 S12 230V AC R

230V

- Application: natural ventilation
- Internal intelligent cut-off switch S12
- Parallel connection up to 8 drives in one group
- Z-Version: Programmable feedback limit position "OPEN" and "CLOSE" (max. 24V, 500 mA)

#### **OPTIONS**

■ Programmable synchronised run (max. 4 drives) and special functions



TECH	NICAL DATA	
U <sub>N</sub>	Rated voltage	230V AC (50 Hz)
I <sub>N</sub>	Rated current	0,13 A
$I_A$	Cut-off current	0,2 A
$P_N$	Rated power	30 W
ED	Duty cycle	30 % (ON: 3 min/OFF: 7 min.)
	Protection rating	IP 32
*	Ambient temperature range	-5 °C +60 °C
F <sub>z</sub>	Pulling force max.	250 N
$F_{\!\scriptscriptstyle{A}}$	Pushing force	F (N) 250 200 150 100 200 200 300 400 500 600 800 S (mm)  S > 600 mm only for pulling application
F <sub>H</sub>	Pullout force	1.800 N (fastening depended)
	Chain	Stainless steel
	Connecting cable	Non-halogen, grey 6 x 0,75 mm², ~ 3 m
V	Speed	X₌ 8,0 mm/s ≥ 8,0 mm/s
S	Stroke	200 – 800 mm (± 5 %)
L	Length	see order data



ORDER	R DATA					
s [mm]	L [mm]	Version	Finish	PU/pcs.	PartNo.	
			E6/C-0	1	494020	
200	475	KS2 200 S12 230V R (Right)	RAL 9016	1	1001494020	
200	475	VC2 200 C12 220V P 7	E6/C-0	1	494023	
		KS2 200 S12 230V R Z	RAL 9016	1	1001494023	
			E6/C-0	1	494030	
200	500	KS2 300 S12 230V R	RAL 9016	1	1001494030	
300	520	VC2 200 C12 220V P 7	E6/C-0	1	494033	
		KS2 300 S12 230V R Z	RAL 9016	1	1001494033	
		KS2 400 S12 230V R	E6/C-0	1	494040	
			RAL 9016	1	1001494040	
400	570	KS2 400 S12 230V R Z	E6/C-0	1	494043	
			RAL 9016	1	1001494043	
		KS2 500 S12 230V R	E6/C-0	1	494050	
F00	505		RAL 9016	1	1001494050	
500	685	685 KS2 500 S12 230V R Z	E6/C-0	1	494053	
			RAL 9016	1	1001494053	
		V62 600 642 220V B	E6/C-0	1	494060	
C00	COF	KS2 600 S12 230V R	RAL 9016	1	1001494060	
600	685	VC2 C00 C12 220V D 7	E6/C-0	1	494063	
		KS2 600 S12 230V R Z	RAL 9016	1	1001494063	
		V62 000 642 220V D	E6/C-0	1	494080	
000	765	KS2 800 S12 230V R	RAL 9016	1	1001494080	
800	765	VC2 900 C12 220V D 7	E6/C-0	1	494083	
		KS2 800 S12 230V R Z	RAL 9016	1	1001494083	

OPTIONS				
Special model	PartNo.			
Drive housing painted/powder coated in other RAL colours				
	1 – 4	516004		
	5 – 9	516004		
Specify at order stage:	10 – 49	516004		
	50 – 99	516004		
	up 100	516004		
Extra length connecting cable:				
5 m – non-halogen, grey – 6 x 0,75 mm²		501164		
10 m – non-halogen, grey – 6 x 0,75 mm²		501166		
Microprocessor programming S12				
Synchronised multi-drive set functions		495588		
Electronic stroke reduction		495590		
Special functions		524180		

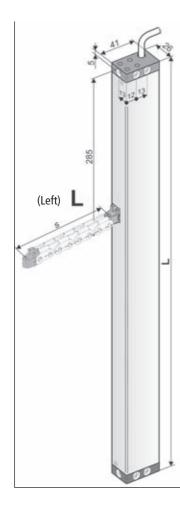
### DATA SHEET KS2 S12 230V AC L

230V

- Application: natural ventilation
- Internal intelligent cut-off switch S12
- Parallel connection up to 8 drives in one group
- Z-Version: Programmable feedback limit position "OPEN" and "CLOSE" (max. 24V, 500 mA)

#### **OPTIONS**

■ Programmable synchronised run (max. 4 drives) and special functions



TECH	NICAL DATA					
$U_{N}$	Rated voltage	230V AC (50 Hz)				
I <sub>N</sub>	Rated current	0,13 A				
$I_{A}$	Cut-off current	0,2 A				
$P_{N}$	Rated power	30 W				
ED	Duty cycle	30 % (ON: 3 min/OFF: 7 min.)				
	Protection rating	IP 32				
*	Ambient temperature range	-5 °C +60 °C				
$F_z$	Pulling force max.	250 N				
F <sub>A</sub>	Pushing force	F (N) 250 200 100 50 200 300 400 500 600 800 S (mm)				
		s > 600 mm only for pulling application				
F <sub>H</sub>	Pullout force	1.800 N (fastening depended)				
	Chain	Stainless steel (1.4310)				
	Connecting cable	Non-halogen, grey 6 x 0,75 mm², ~ 3 m				
V	Speed	⅓ 8,0 mm/s <b>≥</b> 8,0 mm/s				
S	Stroke	200 – 800 mm (± 5 %)				
L	Length	see order data				

ORDEF	R DATA					
s [mm]	L [mm]	Version	Finish	PU/pcs.	PartNo.	
200		VC2 200 C42 220V I (I (I)	E6/C-0	1	494120	
	475	KS2 200 S12 230V L (Left)	RAL 9016	1	1001494120	
200	475	1/62 200 642 2201/1 7	E6/C-0	1	494123	
		KS2 200 S12 230V L Z	RAL 9016	1	1001494123	
			E6/C-0	1	494130	
200	500	KS2 300 S12 230V L	RAL 9016	1	1001494130	
300	520	VC2 200 C12 220V L 7	E6/C-0	1	494133	
		KS2 300 S12 230V L Z	RAL 9016	1	1001494133	
		KS2 400 S12 230V L	E6/C-0	1	494140	
			RAL 9016	1	1001494140	
400	570	KS2 400 S12 230V L Z	E6/C-0	1	494143	
			RAL 9016	1	1001494143	
		KS2 500 S12 230V L	E6/C-0	1	494150	
<b>500</b>	505		RAL 9016	1	1001494150	
500	685	KS2 500 S12 230V L Z	E6/C-0	1	494153	
			RAL 9016	1	1001494153	
		V62 600 642 222V	E6/C-0	1	494160	
600	COF	KS2 600 S12 230V L	RAL 9016	1	1001494160	
600	685	KS2 600 S12 230V L Z	E6/C-0	1	494163	
		K32 600 312 230V L Z	RAL 9016	1	1001494163	
		VC2 000 C12 220VI	E6/C-0	1	494180	
900	765	KS2 800 S12 230V L	RAL 9016	1	1001494180	
800	765	KS2 800 S12 230V L Z	E6/C-0	1	494183	
		K3Z 000 31Z Z30V L Z	RAL 9016	1	1001494183	

OPTIONS					
Special model PU/pcs. PartNo					
Drive housing painted/powder coated in other RAL colours					
	1 – 4	516004			
	5 – 9	516004			
Specify at order stage:	10 – 49	516004			
	50 – 99	516004			
	up 100	516004			
Extra length connecting cable:					
5 m – non-halogen, grey – 6 x 0,75 mm²		501164			
10 m – non-halogen, grey – 6 x 0,75 mm²		501166			
Microprocessor programming S12					
Synchronised multi-drive set functions		495588			
Electronic stroke reduction		495590			
Special functions		524180			

### DATA SHEET KS2 TWIN S12 24V DC

- Application: natural ventilation, RWA
- Internal intelligent cut-off switch S12
- Z-Version: Programmable feedback limit position "OPEN" and "CLOSE" (max. 24V, 500 mA) OPTIONS
- Programmable special functions
- M-COM for automatic synchronised run of multi drive systems and automatic sequence control with FV locking drives (S3/S12 SW V2)



TECH	NICAL DATA	
$U_N$	Rated voltage	24V DC (±20 %), max. 2 Vpp
I <sub>N</sub>	Rated current	1,4 A
$I_A$	Cut-off current	2,0 A
$P_N$	Rated power	34 W
ED	Duty cycle	30 % (ON: 3 min/OFF: 7 min.)
	Protection rating	IP 32
*	Ambient temperature range	-5 °C +75 °C
$F_{z}$	Pulling force max.	500 N
F <sub>A</sub>	Pushing force	F (N)  500  400  300  200  200  300  400  500  5 (mm)
$F_{H}$	Pullout force	1.800 N (fastening depended)
	Chain	Stainless steel
	Connecting cable	Non-halogen, grey $3 \times 0.5 \text{ mm}^2$ , $\sim 3 \text{ m}$ Z-Version: $5 \times 0.5 \text{ mm}^2 \sim 3 \text{ m}$
V	Speed	s < 400
S	Stroke	200 – 600 mm (± 5 %)
L	Length	see order data
LM	Distance in between chains	see order data



Order Data							
s [mm]	L [mm]	LM [mm]	Version	Finish	PU/pcs.	PartNo.	
200	640	350	KS2 TWIN 200 S12 24V	E6/C-0	1	521820	
200	040	330	KS2 TWIN 200 S12 24V Z	E6/C-0	1	521823	
400	830	540	KS2 TWIN 400 S12 24V	E6/C-0	1	521840	
400	830 540	540	KS2 TWIN 400 S12 24V Z	E6/C-0	1	521843	
500	1060	770	KS2 TWIN 500 S12 24V	E6/C-0	1	521850	
500	1060	770	KS2 TWIN 500 S12 24V Z	E6/C-0	1	521853	
600	1050	770	KS2 TWIN 600 S12 24V	E6/C-0	1	521860	
600	1060	//0	KS2 TWIN 600 S12 24V Z	E6/C-0	1	521863	

OPTIONS			
Special model	PU/pcs.	PartNo.	
Drive housing painted/powder coated in other RAL colours			
Specify at order stage:	1 – 4	516004	
	5 – 9	516004	
	10 – 49	516004	
	50 – 99	516004	
	up 100	516004	
Extra length connecting cable:			
5 m – non-halogen, grey – 3 x 0,5 mm²		501034	
10 m – non-halogen, grey – grau 3 x 0,5 mm²		501036	
5 m – non-halogen, grey – 5 x 0,5 mm²		501054	
10 m – non-halogen, grey – 5 x 0,5 mm²		501056	
Microprocessor programming S12			
Elektronische Strokeverkürzung ( Antriebe 24V DC)		524190	
Special functions		524180	
Optional accessories	PU/pcs.	PartNo.	
M-COM Comm. module for synchronised multi-drive systems	1	524177	



### DATA SHEET KS2 S12 230V AC TANDEM-SET

230V

■ Application: natural ventilation

■ Factory-configured set includes:

Master: KS2 S12 230V AC R/L with voltage output 24V DC

Slave: KS2 S12 24V DC R/L with conection cable on the motor side KS2 S12 24V DC L-K with conection cable on the chain side

■ Sequence control with FV locking drives (S3/S12 SW V2)

■ Parallel connection up to 8 sets of drives in one group

■ Junction box to be site supplied

#### **OPTIONS:**

- Programmable special functions and sequence control with FV locking drives (S3/S12 SW V2)
- Screw terminal connections in drive housing upon request



TECH	NICAL DATA	
$U_N$	Rated voltage	230V AC (50 Hz)
I <sub>N</sub>	Rated current	0,15 A
$I_A$	Cut-off current	0,2 A
$P_N$	Rated power	35 W
ED	Duty cycle	30 % (ON: 3 min./OFF: 7 min.)
	Protection rating	IP 32
*	Ambient temperature range	-5 °C +60 °C
$F_z$	Pulling force max.	2 x 250 N
$F_{\!\scriptscriptstyleA}$	Pushing force	F(N) $\begin{array}{c} zug\\ Pull\\ 300\\ 200\\ \hline \end{array}$ Schub $\begin{array}{c} Pull\\ Schub\\ Push\\ S \ (mm) \end{array}$ S > 600 mm only for pulling application
F <sub>H</sub>	Pullout force	1.800 N (fastening depended)
	Chain	Stainless steel
	Connecting cable	Master: Non-halogen, grey $6 \times 0.75 \text{ mm}^2$ , $\sim 3 \text{ m}$ $3 \times 0.5 \text{ mm}^2$ , $\sim 3 \text{ m}$ Slave: Non-halogen, grey $3 \times 0.5 \text{ mm}^2$ , $\sim 3 \text{ m}$
V	Speed	X₂ 8,0 mm/s
S	Stroke	200 – 800 mm (± 5 %)
L	Length	see order data

02

s [mm]	L [mm]	Version	Finish	PU/pcs.	PartNo.
[]	_ []		1	, ,	
		KS2 200 S12 230V Set A	E6/C-0	1	494220
		(R/R)	RAL 9016	1	1001494220
		KS2 200 S12 230V Set B	E6/C-0	1	494320
200	475	(L/L)	RAL 9016	1	1001494320
		KS2 200 S12 230V Set C	E6/C-0	1	494420
		(R/L-K)	RAL 9016	1	1001494420
		KS2 300 S12 230V Set A	E6/C-0	1	494230
		(R/R)	RAL 9016	1	1001494230
		KS2 300 S12 230V Set B	E6/C-0	1	494330
300	520	(L/L)	RAL 9016	1	1001494330
		KS2 300 S12 S 230V et C	E6/C-0	1	494430
		(8.1.4)	1001494430		
		V62 400 612 220V 6 + 1	E6/C-0	1	494240
		KS2 400 S12 230V Set A (R/R)			
		. ,	RAL 9016	1	1001494240
400	570	KS2 400 S12 230V Set B (L/L)	E6/C-0	1	494340
		KS2 400 S12 230V Set C (R/L-K)	RAL 9016	1	1001494340
			E6/C-0	1	494440
		(IVL IV)	RAL 9016		1001494440
		KS2 500 S12 230V Set A	E6/C-0	1	494250
		(R/R)	RAL 9016	1	1001494250
500	685	KS2 500 S12 230V Set B	E6/C-0	1	494350
		(L/L)	RAL 9016	1	1001494350
		KS2 500 S12 230V Set C	E6/C-0	1	494450
		(R/L-K)	RAL 9016	1	1001494450
		KS2 600 S12 230V Set A	E6/C-0	1	494260
		(R/R)	RAL 9016	1	1001494260
500	685	KS2 600 S12 230V Set B (L/L) KS2 600 S12 230V Set C (R/L-K)	E6/C-0	1	494360
	555		RAL 9016	1	1001494360
			E6/C-0	1	494460
			RAL 9016	1	1001494460
		KS2 800 S12 230V Set A	E6/C-0	1	494280
		(R/R)	RAL 9016	1	1001494280
800	765	KS2 800 S12 230V Set B	E6/C-0	1	494380
000	703	(L/L)	RAL 9016	1	1001494380
		KS2 800 S12 230V Set C (R/L-K)	E6/C-0	1	494480
			RAL 9016	1	1001494480

OPTIONS						
Special model	PU/pcs.	PartNo.				
Drive housing painted/powder coated in other RAL colours						
Specify at order stage:		516004				
Extra length connecting cable:						
5 m – non-halogen, grey – 6 x 0,75 mm²		501164				
10 m – non-halogen, grey – 6 x 0,75 mm²		501166				
5 m – non-halogen, grey – 3 x 0,5 mm²		501034				
10 m – non-halogen, grey – 3 x 0,5 mm <sup>2</sup>		501036				
Microprocessor programming S12						
Synchronised multi-drive set functions		495588				

### aumüller.

#### INTENDED USE

#### **Area of Application / Range of Application**

These chain drives are used for electromotive opening and closing of windows in facades and roofs, with a mounting height (lower edge of moving element) of at least 2.5 meters from the floor, for natural smoke and heat exhaust (NSHEV/ SHEV) and for natural ventilation.

The main purpose of this product is to help save life in the event of a fire and to ensure the supply of fresh air in the building.

The safety features of this product are crucial for compliance with the Machinery Directive 2006/42/EC as well as standards EN 12101-2.

The most important requirement is that the window opens after:

- activation via a control unit (SHEV unit)
  - from a fire alarm button
  - from a smoke detector or
  - from the fire alarm system (FAS).

#### **Casement type:**

roof window / skylight dome / bottom-hung casement, tophung casement, side-hung casement / parallel opening casement.

Made of base materials such as aluminum, plastic or wood.



230V

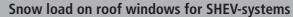
#### **Opening direction:**

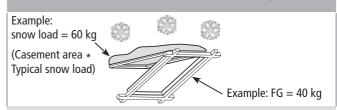
inward and outward opening

All specified casement sizes shall be a guide only. The actual application area depends on the ratio between: FAB/FAH, total casement weight and opening width. Strictly adhere to the **force-path-diagrams** of the drives.

For different drive mounting positions on the casement the following points must be considered:

- Total weight of casement (glass + frame)
- Casement size (FAB x FAH)
- Snow load (based on snow zone / area of use)
- Roof pitch angle (important for snow load calculation)
- Wind force (influence of side wind)
- Required cross-section of aperture (geometric or aerodynamic)
- · Required force and stroke of drive/s





#### **Example calculation**

Establish snow loading based on national standards /directives (in Germany according to DIN 1055-5) total weight = FG + snow load total weight = (40 kg + 60 kg) = 100 kg

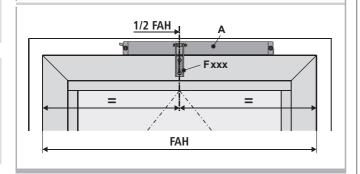
#### DRIVE POSITIONING: SYMMETRICAL OR ASYMMETRICAL

#### **Drive positioning: Symmetrical**

Symmetrical linkage of casement bracket or frame bracket should always be preferred to an asymmetrical one.

#### Advantage:

- for a Tandem-drive application, combination of drives in R / L version can be used
- uniform force transmission to the window
- uniform casement pressure (tightness)

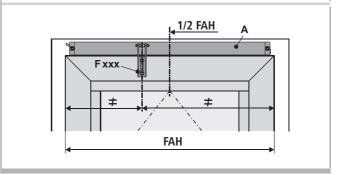


#### **Drive positioning: Asymmetrical**

Asymmetrical linkage of casement bracket or frame bracket can be used in case of lack of space on the window frame / casement.

#### Check:

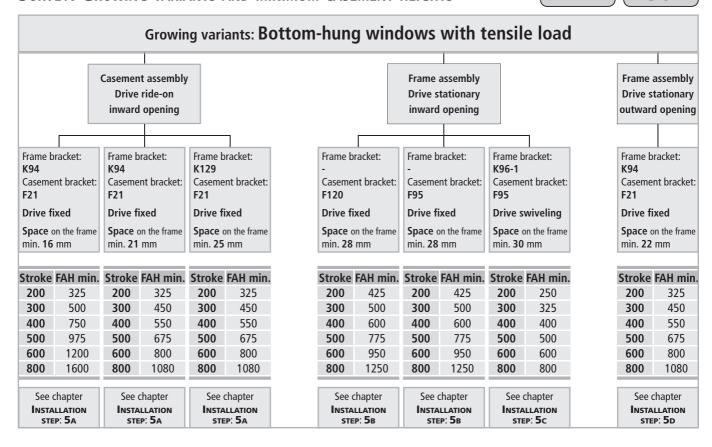
- unequal force transmission to the window
- window statics allows unequal force distribution
- unequal casement pressure (tightness)

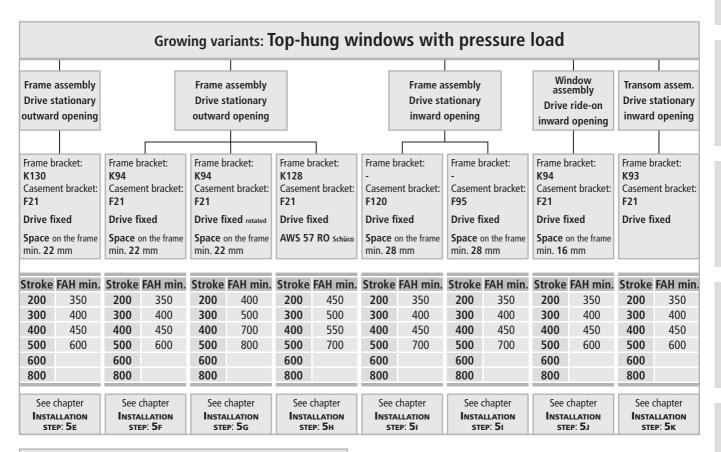


### Survey: Growing variants and minimum casement heights

24V

230V





Values are determined in:

Casement weight: max. 30 kg/m<sup>2</sup>

Casement width: max. 1200 mm (with 1 drive)

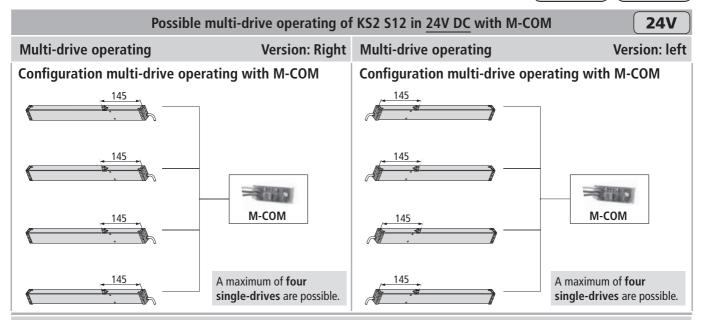
Window overlap: 10 mm

### aumüller.

#### Possible multi-drive operating with M-COM

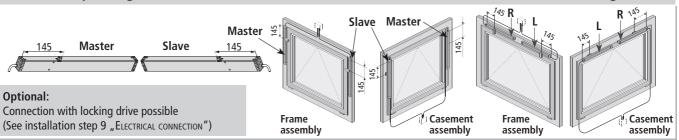
24V

230V



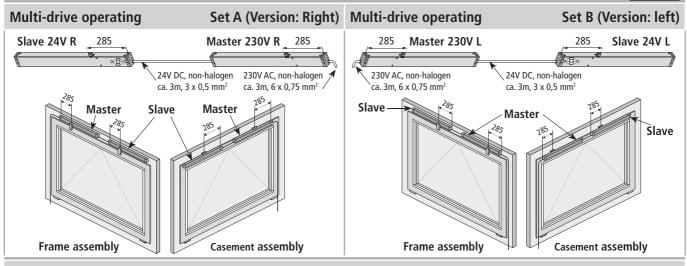
#### **Multi-drive operating**

#### Combination: Right + Left



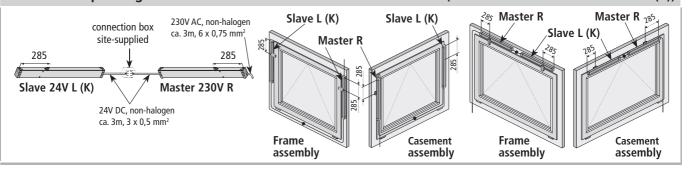
#### Possible multi-drive operating of KS2 S12 in 230V AC

#### 230V



#### Multi-drive operating

#### Set C (Combination: Master R + Slave L (K))



Pre-assembly checks

#### **Installation step 1: Pre-**Assembly checks

24V

230V

aumüller-



Fully observe all instructions!
Incorrect assembly may lead to serious injuries!

#### Storage of the drives on site prior to the assembly.

Protective measures against damage, dust, moisture or contamination must be taken. Only store the drives in dry and well ventilated places before installation.

#### **Testing the drives prior to installation**

Check the drives prior to installation for their good mechanical condition and completeness. The chains / spindles form the drives must move smoothly in and out.

We recommend the use of our test kit for drives in 24V = 1/230V (see table belown).

Never install and operate damaged products. Drives must always be tested on a non-slip and stable surface or in a test fixture. Do not interfere in the test element during the operational test. The testing shall be performed under the supervision of specialist staff.

When mounting the chain drive, ensure the chain moves in and out in an approx. 90 degree angle.

		•		
Test	kıt	tor	driv	/es

Order number: 533981

Application: Test kit to check running direction and communication of drives 24V DC or

230V AC (including batteries)

**Supply voltage:** 230V AC

**Drive types:** 24V DC / 230V AC

**Drive current:** max. 3 A

**Display:** drive current, battery charge

Ambient temperature: -5 °C ... + 75 °C

Plastic housing: 250 x 220 x 210 mm

Weight: approx. 3,6 kg

**Feature / equipment:** Control elements: 2 switches + 1 button



#### Instructions on intended use

Ensure that the use of the drives is in accordance with the specified range of application/ area of application. In particular, check that the temperature range marked on the drive is suitable for the local installation conditions.

Any other use of the products causes loss of warranty. The end-user must be informed about the intended use of the drives. In particular, it must be pointed out to the end-user that - apart from pressure and tensile forces in opening / closing direction - no additional forces should act on the spindle, chain or lever of the drives. Additional warning signs might be required.

#### **Predictable Misuse**

It is absolutely essential to avoid any foreseeable misuse of the drives! Some examples:

- do not connect 24V DC directly to 230V AC
- observe synchronization for tandem drive operation
- installation of drives in the indoor area only
- any other action of forces

#### **Check installation requirements**

- Are the supporting surfaces and the structural conditions adequate for the load transfer?
- Is an additional supporting structure required?
- Have sufficient measures been taken to avoid thermal bridges (thermal separation) at the contact points?
- Is there sufficient space for the drive swivel motion? If not, the operator must be notified of these requirements!

#### Information on the Load Transfer

The supporting surfaces of the frame brackets and casement brackets must fully rest on the window or frame profile. Tilting movements of the mounting elements when locking and unlocking the casement are not allowed. Safe and firm mounting on the window profile must be ensured.



It is absolutely necessary to observe the necessary drive swivelling range. If this can not be ensured, another fastening or another drive type must be chosen.

#### INSTALLATION STEP 2:

### 24V

#### 230V

#### Prerequisites for Assembly / Preparing assembly

WARNING

Important instructions for safe assembly: Fully observe all instructions, incorrect assembly may lead to serious injuries.

#### **Prerequisites for Assembly**

When installing a "Partly completed machine - drive", the following requirements must be met in order to allow correct assembly with other components to produce a complete machine without compromising health and safety of people:

- 1. Choose suitable drive type.
- 2. Select suitable fastening material (casement bracket, frame brackets) and adhere to the profile-specific hole layout.
- 3. There must be adequate space on the frame and on the casement to accommodate a drive.
- 4. Before installing check that the window is in a faultless mechanical condition.
  - It should open and close easily.

wood screws:

5. The fasteners to be selected for fastening the drive to the window must be compatible with the window material (see table).

### **Preparing assembly**

Check window size on site.

- Measure FAB and FAH.
- possibly establish the weight of casement or consult our specialized staff.

#### **Tools required**

- Marker
- Grains
- Hammer
- Knife
- Screwdriver (cross, Torx)
- Hexagonal wrench
- Torque wrench
- Power drill
- Threadlock adhesive
- possibly a tool for blind rivet nuts

#### Scope of delivery:

Prior to assembly, check that delivered products are complete.

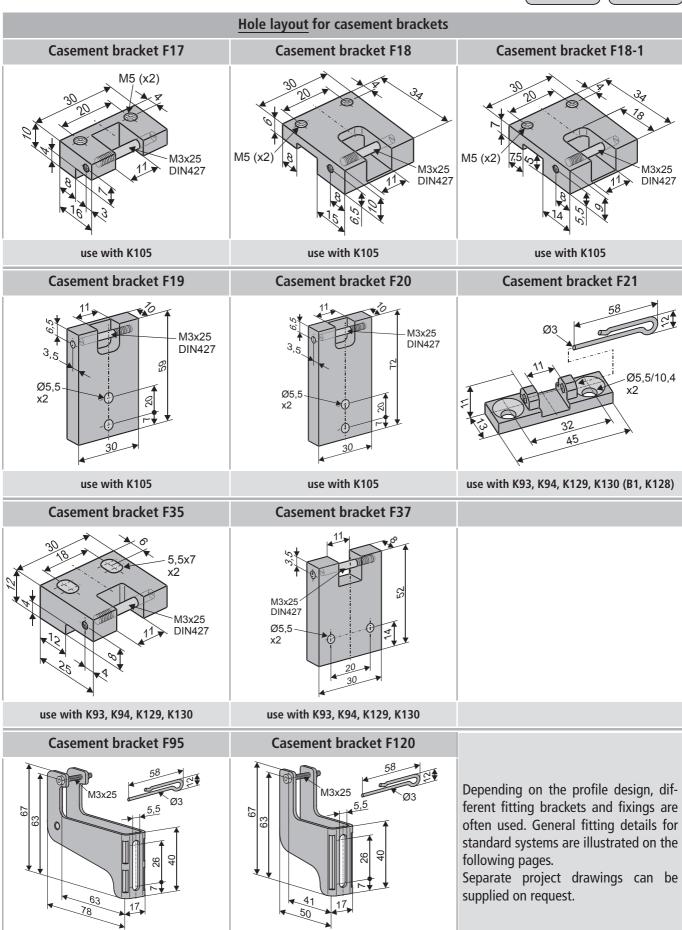


Wood windows	i.e. DIN 96, DIN 7996, DIN 571  with head-type: round head with slot, round head with cross, hex head,special type	
steel, stainless steel, aluminum windows	self-tapping screws, thread screws, sheet-metal screws i.e. ISO 4762, ISO 4017, ISO 7049 , ISO 7085, E with head-type: cylinder head with hex socket, internal serration Phillips head or external hex head blind rivet nut	
plastic windows	screws for plastic i.e. DIN 95606, DIN 95607, ISO 7049, ISO 7085, DIN 7500 with head-type: round head with cross, external hex head, Torx	Recommendation: if possible, screw through two cavity webs

## 24V 230V

#### **INSTALLATION STEP 3:** DETERMINE THE CASEMENT BRACKETS

use with K96



### **INSTALLATION STEP 4: D**ETERMINE THE FRAME BRACKETS

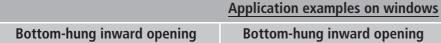
24V 230V

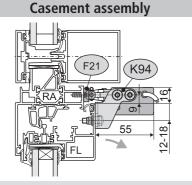
	MINE THE FRAME BRACKETS	240 2300			
Hole layout for frame brackets					
Frame bracket K105-B	Frame bracket K105-A	Frame bracket K106			
95,5 x4 0 0 2 24	Ø5,5/10,4 x2 0 CV 0 6 x2 14 13 34	95,5 22 0 0 x3 24			
use with F17, F18, F19, F20	use with F17 (FAH min. 700 mm)	use with F19 FAH min.700mm F20 FAH min.500mm			
Frame bracket K93	Frame bracket K94	Frame bracket K96-1			
5,5x24,5 x2 5,5x18,5 x2 5,5x18,5 x2	28.5 05.5 12 6	95,5 5,5x9,5 x2 2x 0			
use with F21	use with F21, F35, F37	use with F95			
Frame bracket K129	Frame bracket K128	Frame bracket K130			
12 21 28.5 00 5.5 05.5 x2	40 M5 X2 SE SE SE SE SE SE SE SE SE SE	25 M5			
12 6	110° 20 28 6 Ø6 / Ø10	Ø5.5 / Ø10			
use with F21, F35, F37	110° 20 28 6	Ø5,5 / Ø10  friction hinged window Schüco AWS102 SK			
use with F21, F35, F37	110° 20 28 6 Ø6 / Ø10				
use with F21, F35, F37	roof window Schüco AWS 57RO	friction hinged window Schüco AWS102 SK			
use with F21, F35, F37	roof window Schüco AWS 57RO  Frame bracket B1	Frame bracket K125			

#### **APPLICATION EXAMPLES**

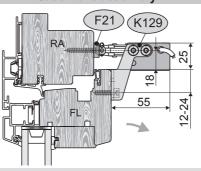
24V

230V

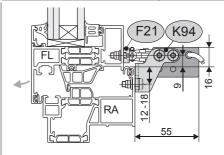




Bottom-hung inward opening Casement assembly



Top-hung outward opening Frame assembly

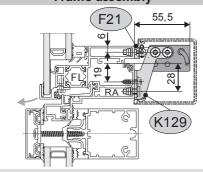


Detail of mounting on aluminium window

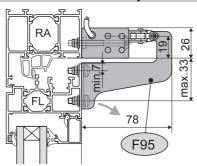
Detail of mounting on alu-wooden window

Detail of mounting on aluminium window

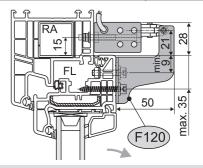
Top-hung outward opening Frame assembly



Bottom-hung inward opening Frame assembly



Bottom-hung inward opening Frame assembly

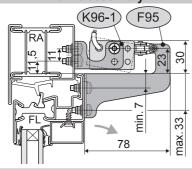


Detail of mounting on aluminium window

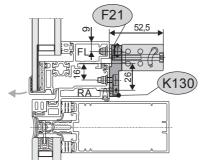
Detail of mounting on aluminium window

Detail of mounting on PVC window

#### Bottom-hung inward opening Frame assembly

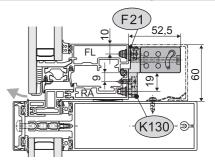


Top-hung outward opening Frame assembly



Detail of mounting on aluminium window

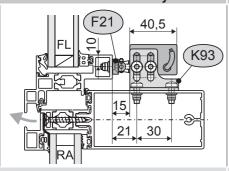
Top-hung outward opening Frame assembly



Detail of mounting on aluminium window

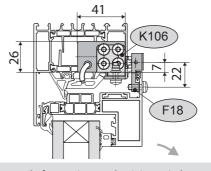
#### Top-hung outward opening Transom assembly

Detail of mounting on steel window



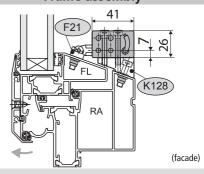
Detail of mounting on aluminium window

### Bottom-hung inward opening Concealed assembly



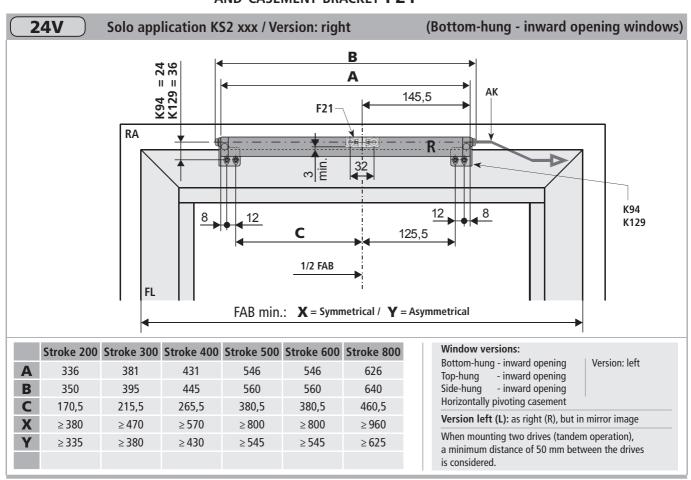
Detail of mounting on aluminium window

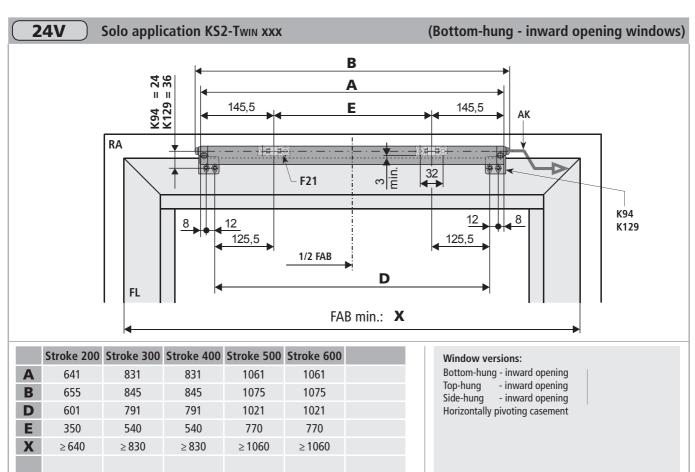
#### Top-hung outward opening Frame assembly

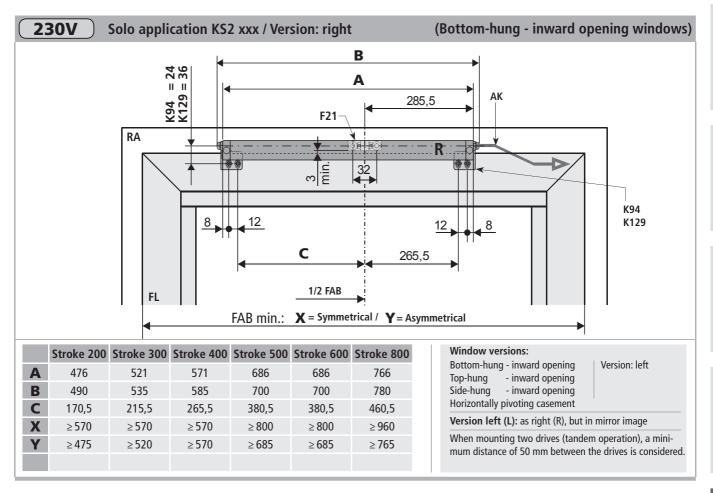


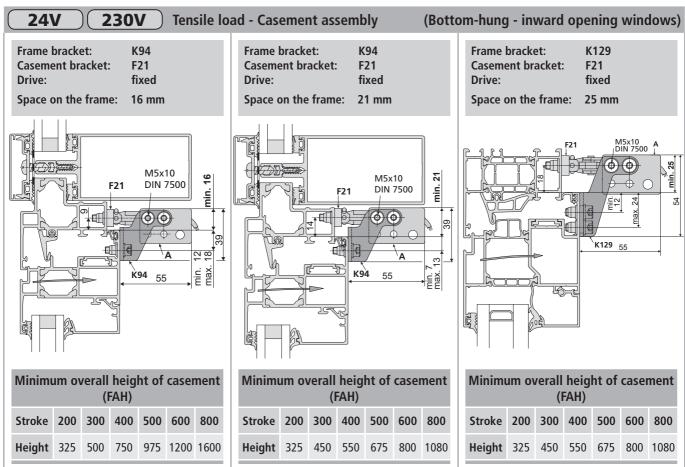
Detail of mounting on aluminium window

## INSTALLATION STEP 5A: HOLE LAYOUT FOR THE FRAME BRACKETS K94 / K129 AND CASEMENT BRACKET F21

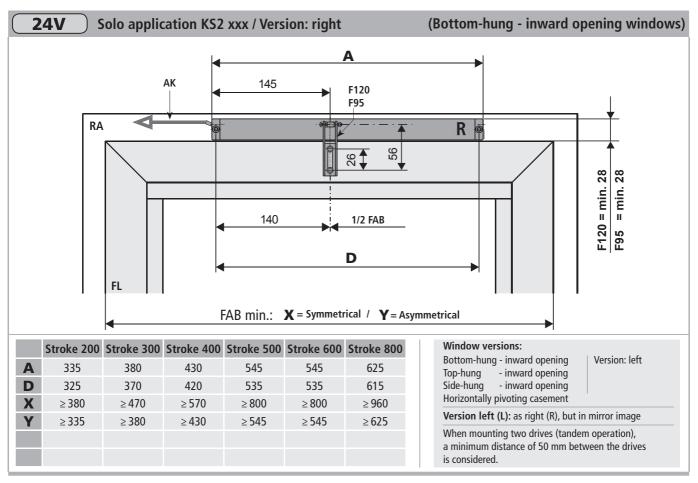


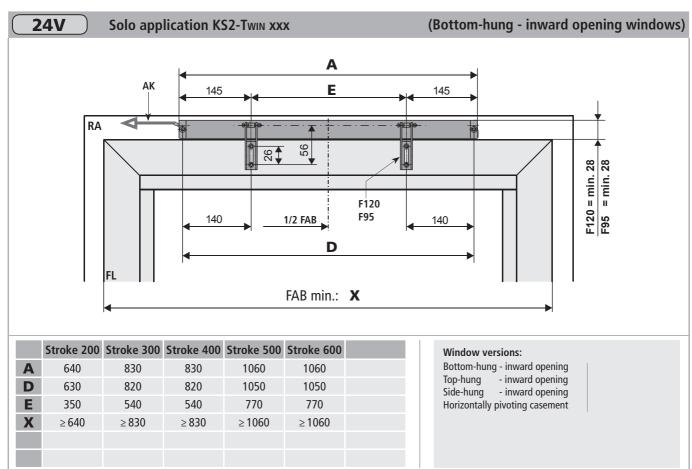


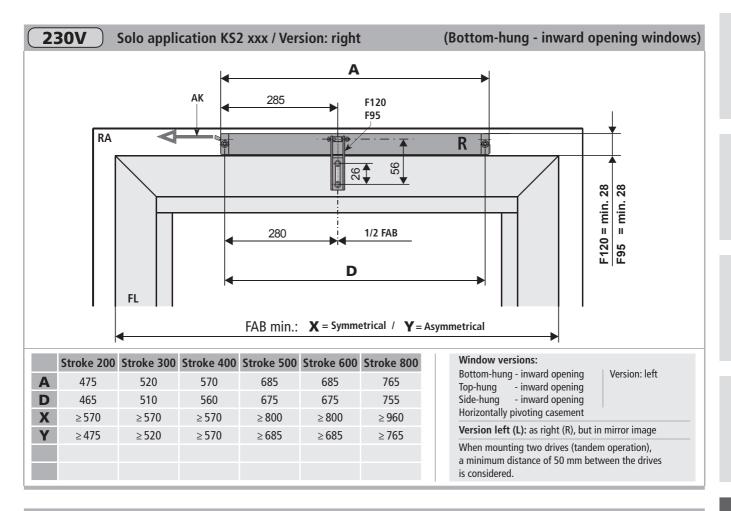


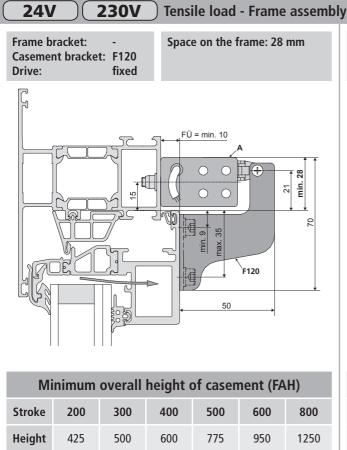


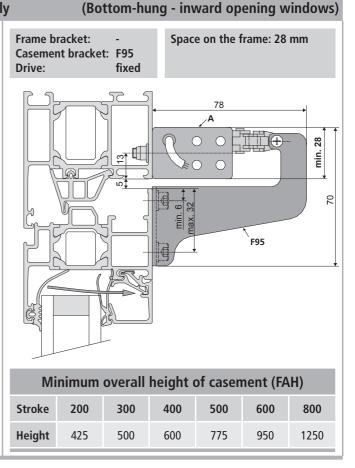
#### **INSTALLATION STEP 5B:** HOLE LAYOUT FOR CASEMENT BRACKETS F120 / F95



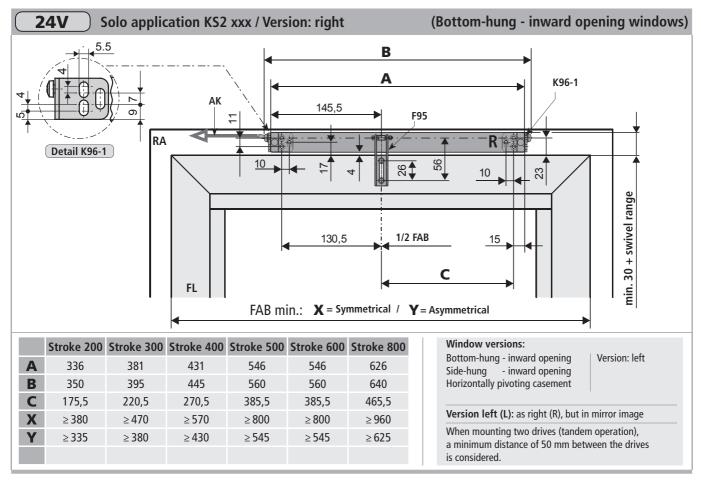


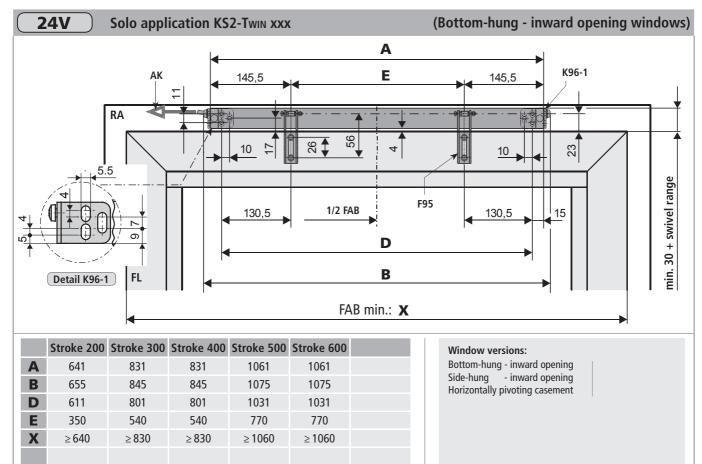


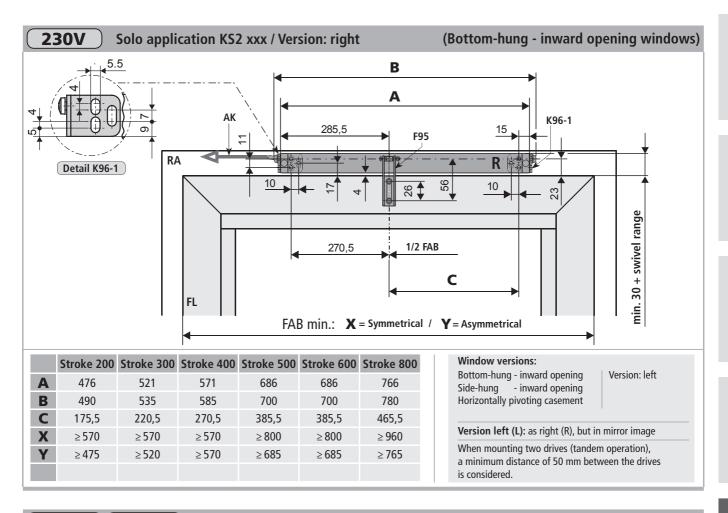


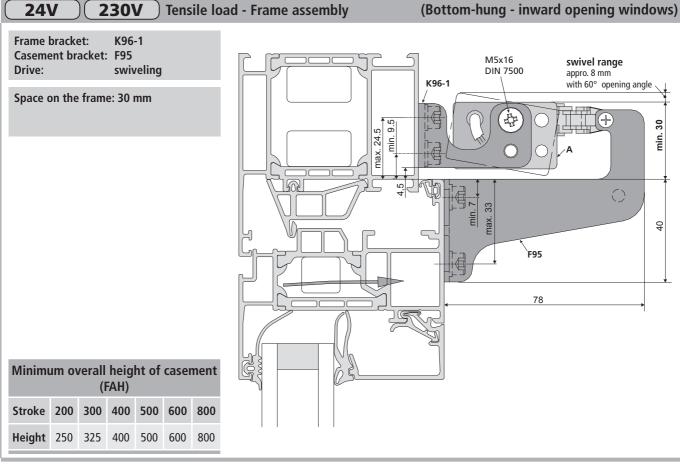


## Hole Layout for the frame bracket K96-1 AND CASEMENT BRACKET F95

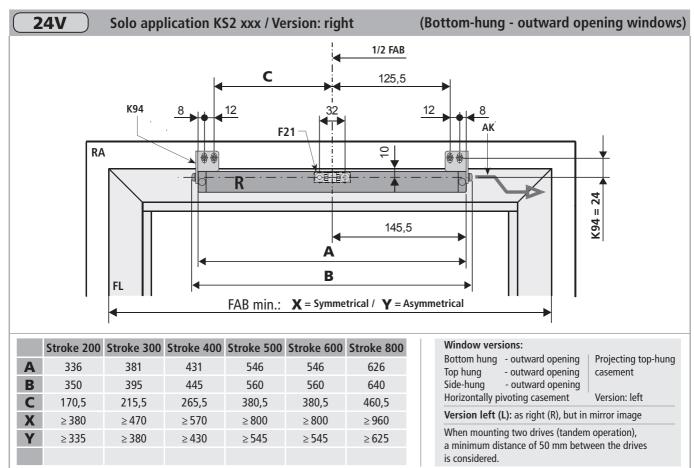


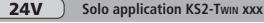




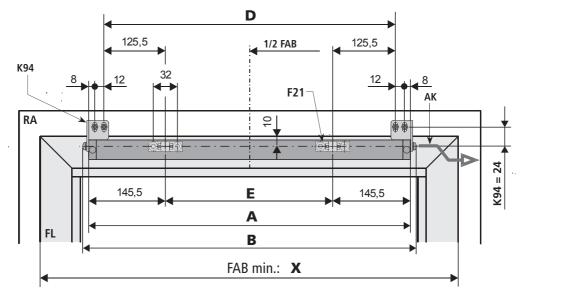


### HOLE LAYOUT FOR THE FRAME BRACKET K94 AND CASEMENT BRACKET F21





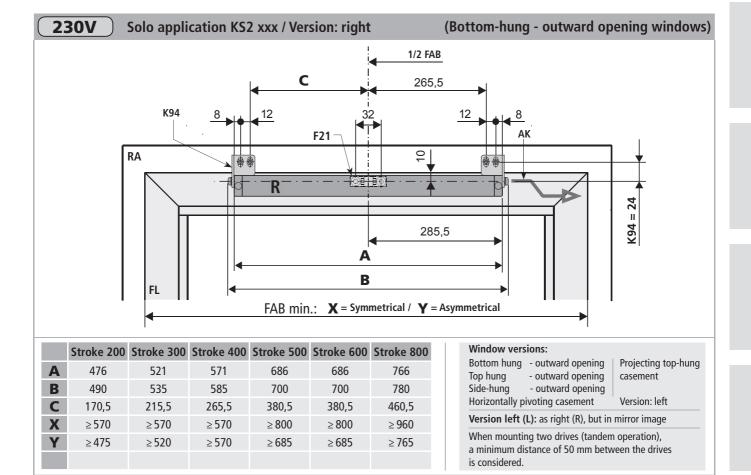
#### (Bottom-hung - outward opening windows)

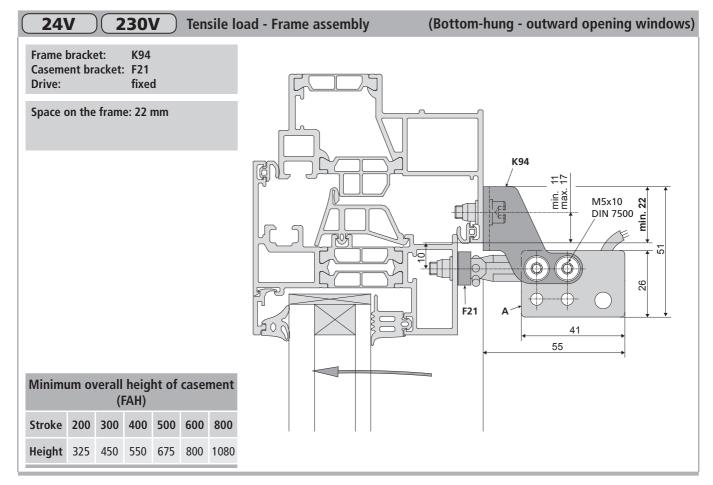


	Stroke 200	Stroke 300	Stroke 400	Stroke 500	Stroke 600	
Α	641	831	831	1061	1061	
В	655	845	845	1075	1075	
D	601	791	791	1021	1021	
E	350	540	540	770	770	
X	≥ 640	≥ 830	≥830	≥1060	≥ 1060	

#### Window versions:

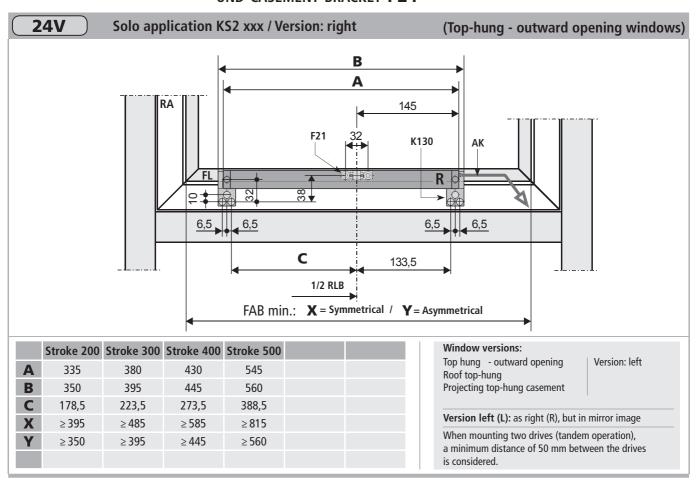
Bottom hung - outward opening
Top hung - outward opening
Side-hung - outward opening
Horizontally pivoting casement
Projecting top-hung casement

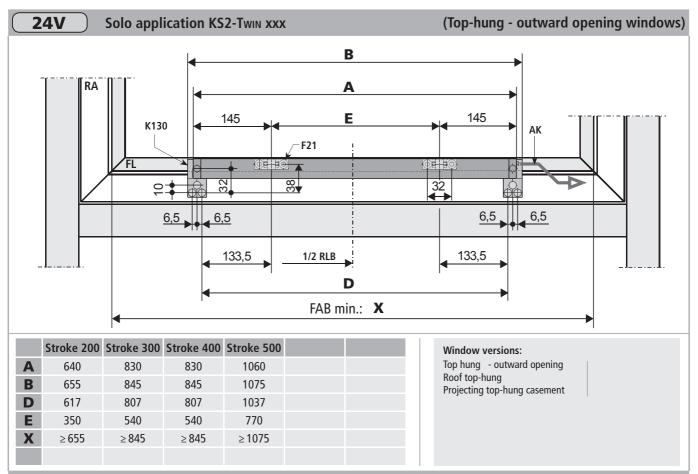


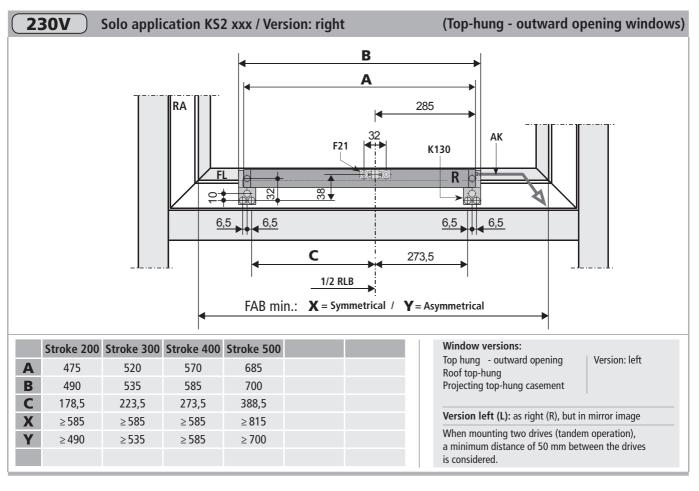


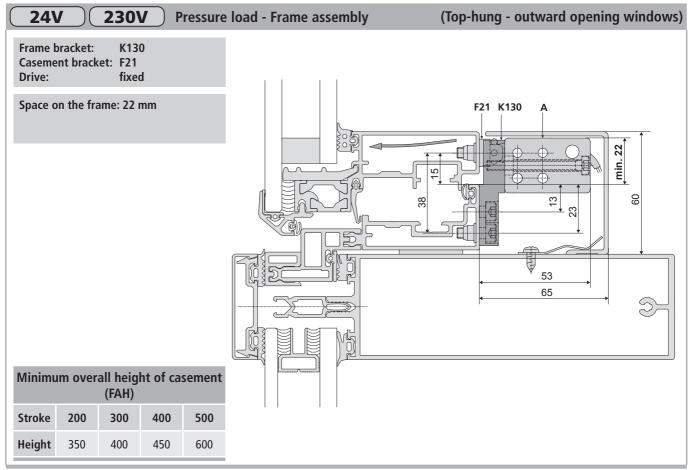
# INSTALLATION STEP 5E: HOLE LAYOUT

# HOLE LAYOUT FOR THE FRAME BRACKET K130 UND CASEMENT BRACKET F21



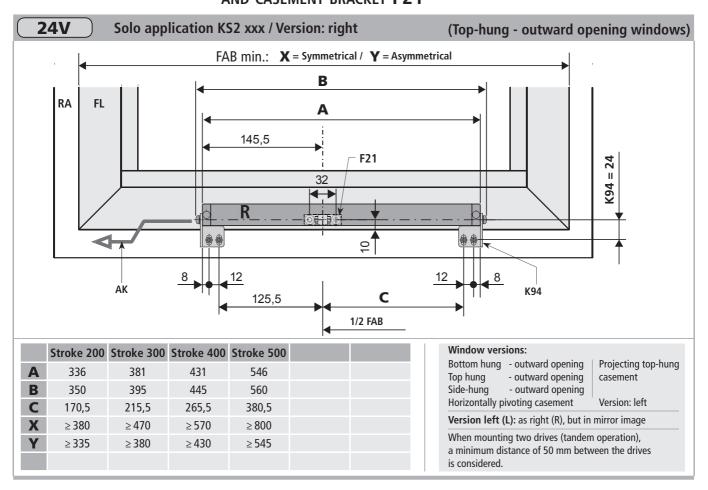


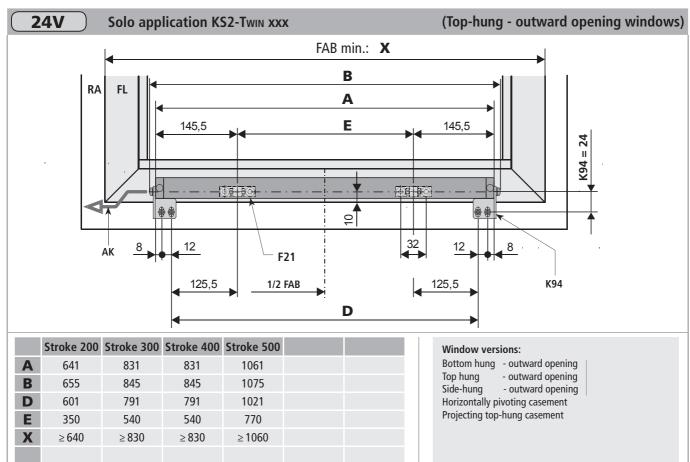




# **INSTALLATION STEP 5F:**

### HOLE LAYOUT FOR THE FRAME BRACKET K94 AND CASEMENT BRACKET F21

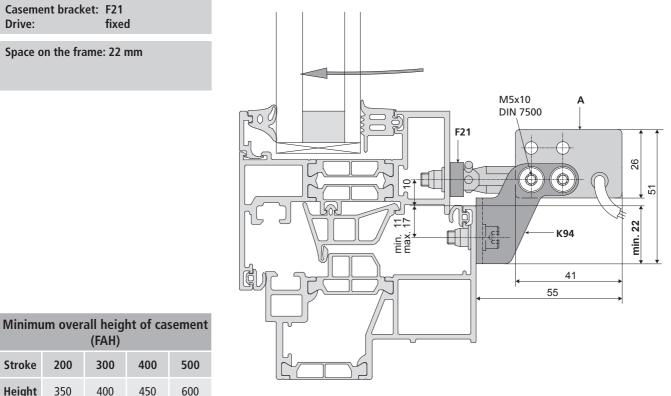




#### **24V** 230V **Pressure load - Frame assembly** (Top-hung - outward opening windows)

K94 Frame bracket: Casement bracket: F21 Drive: fixed

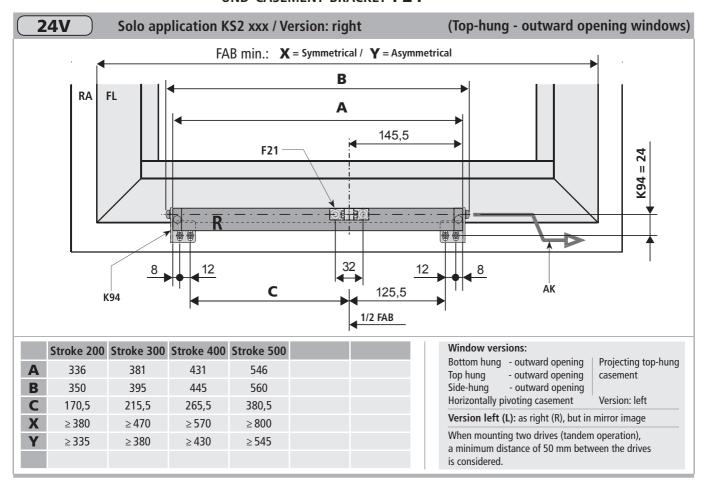
Space on the frame: 22 mm



(FAH) Stroke 200 300 400 Height 350 400 450

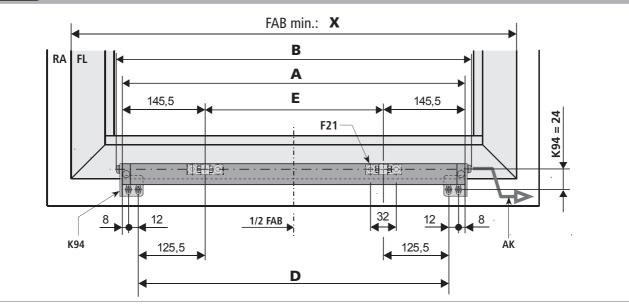
# INSTALLATION STEP 5G:

# HOLE LAYOUT FOR THE FRAME BRACKETS **K94** UND CASEMENT BRACKET **F21**



# 24V Solo application KS2-Twin xxx

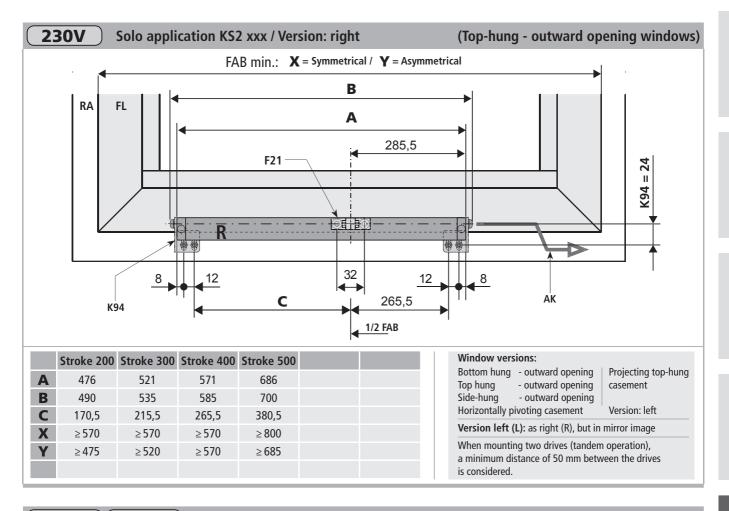
### (Top-hung - outward opening windows)

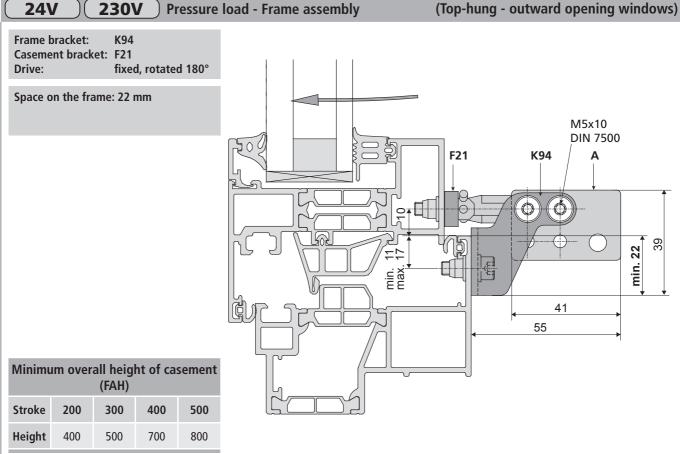


		Stroke 200	Stroke 300	Stroke 400	Stroke 500	
	Α	641	831	831	1061	
	В	655	845	845	1075	
	D	601	791	791	1021	
	Е	350	540	540	770	
	X	≥ 640	≥830	≥830	≥ 1060	

#### Window versions:

Bottom hung - outward opening
Top hung - outward opening
Side-hung - outward opening
Horizontally pivoting casement
Projecting top-hung casement

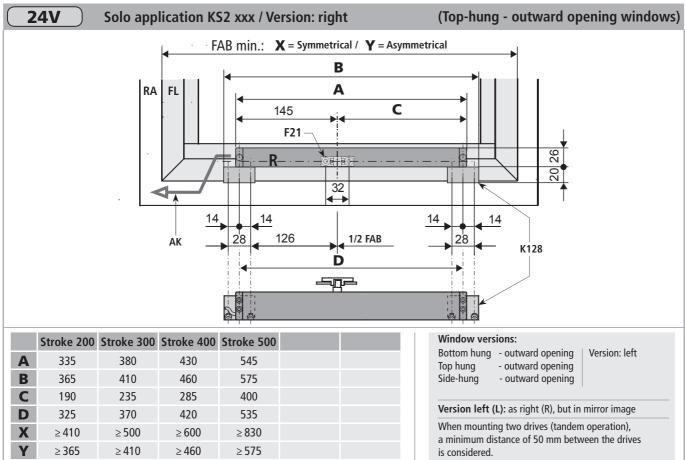


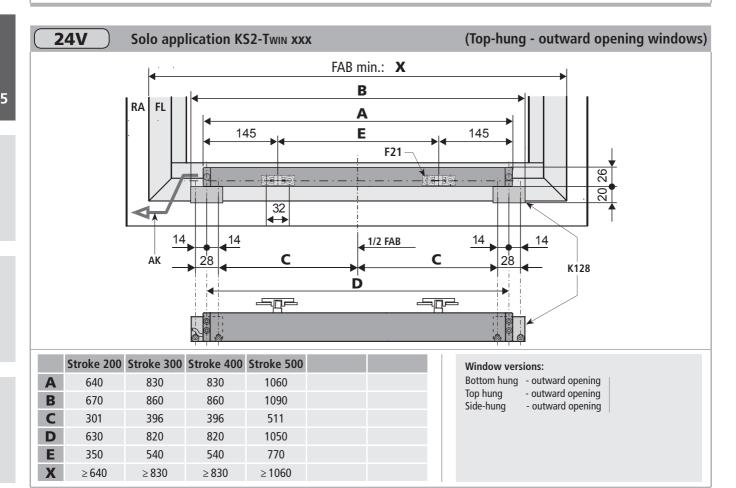


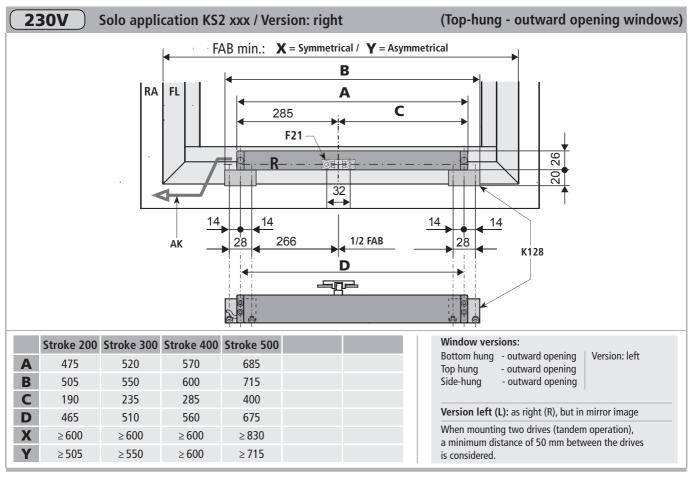
# **INSTALLATION STEP 5H:**

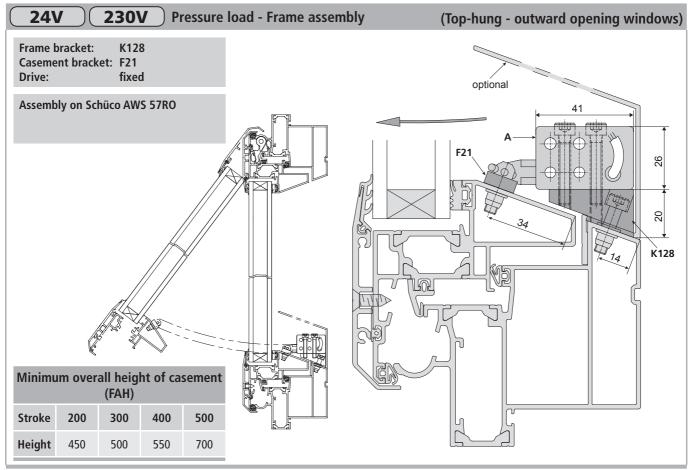
aumüller-

### Hole Layout for the frame brackets K128 AND CASEMENT BRACKET F21

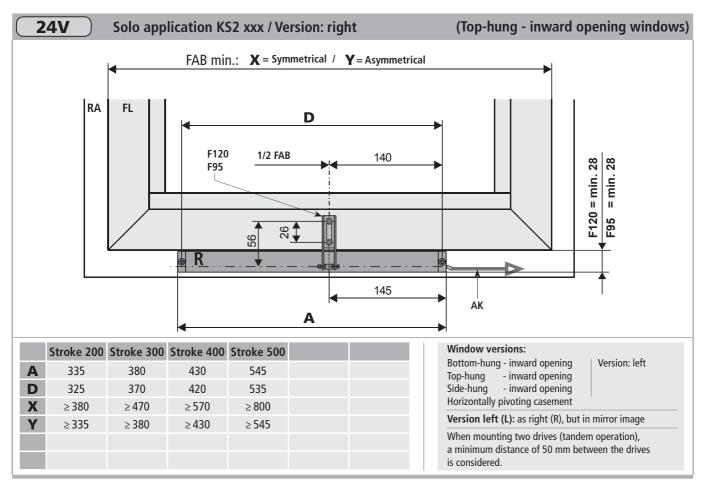


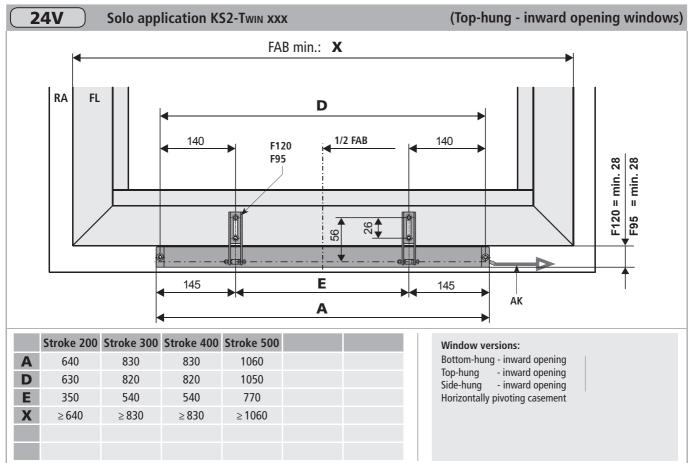


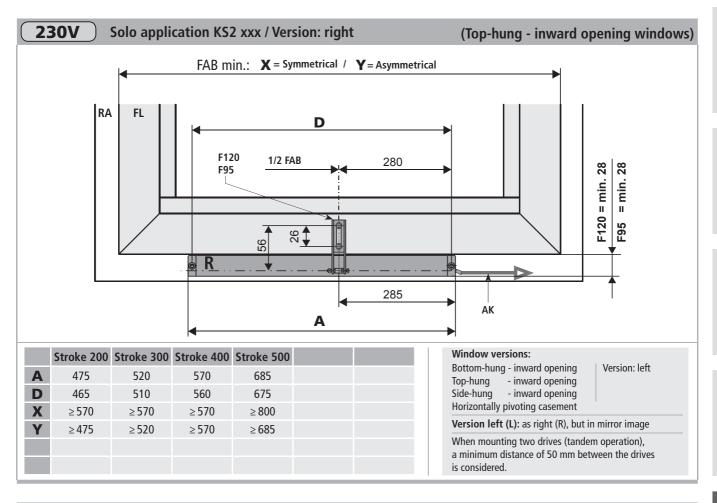


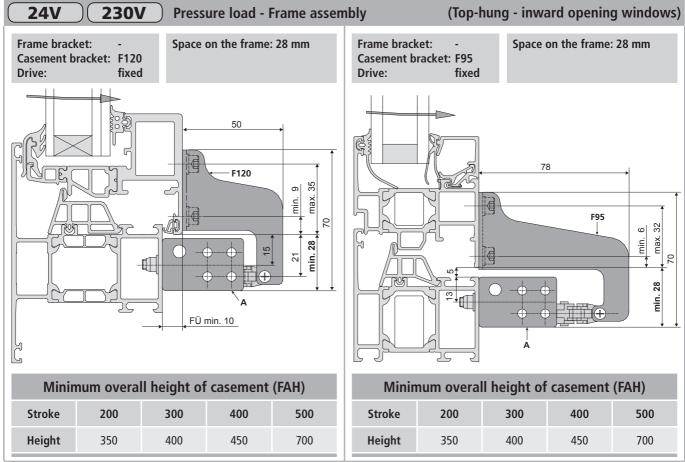


## **Installation step 51:** Hole layout for casement brackets F120 / F95



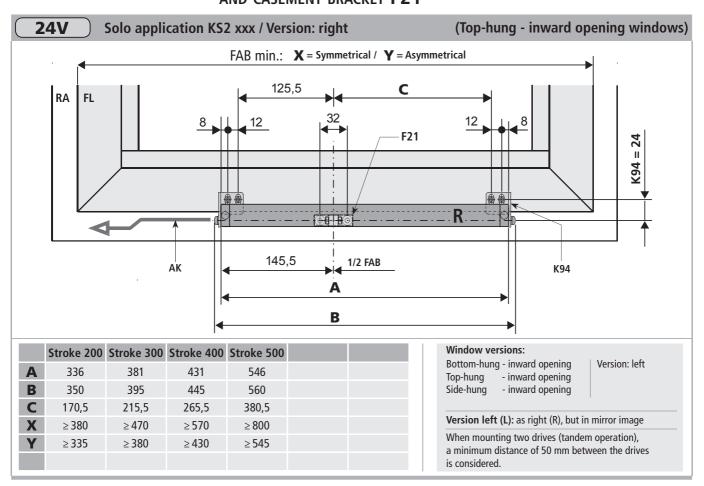


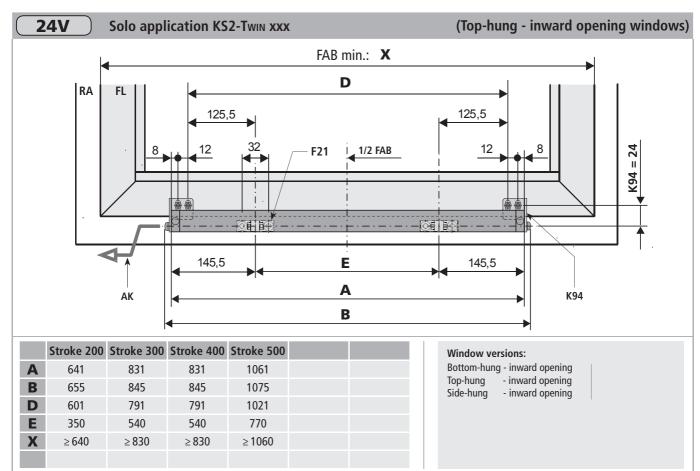


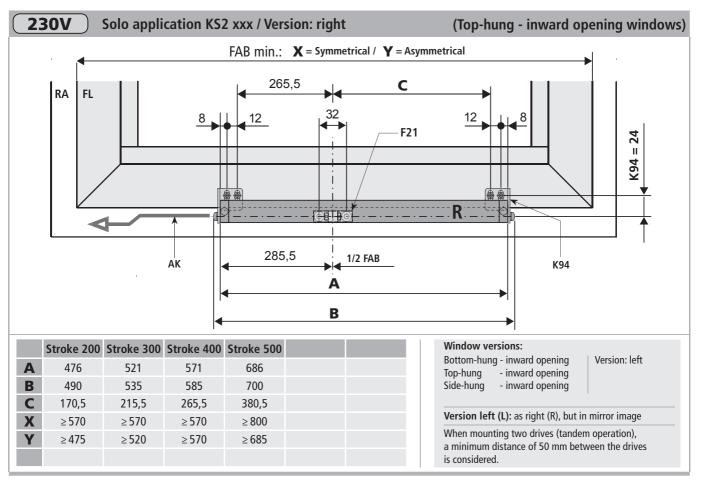


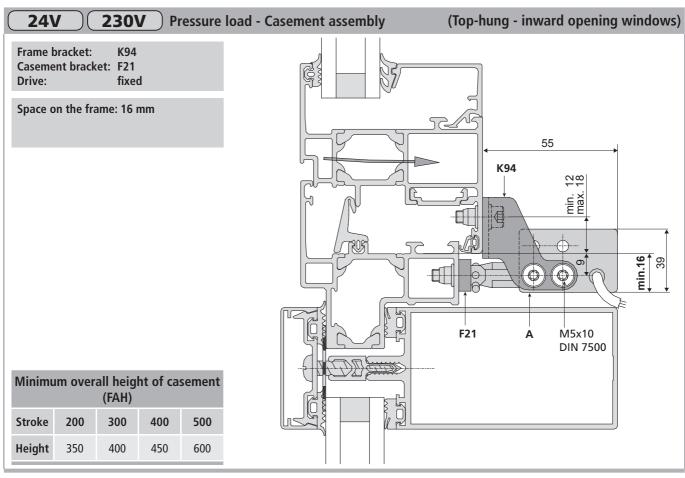
# INSTALLATION STEP 5J:

# HOLE LAYOUT FOR THE FRAME BRACKETS K94 AND CASEMENT BRACKET F21

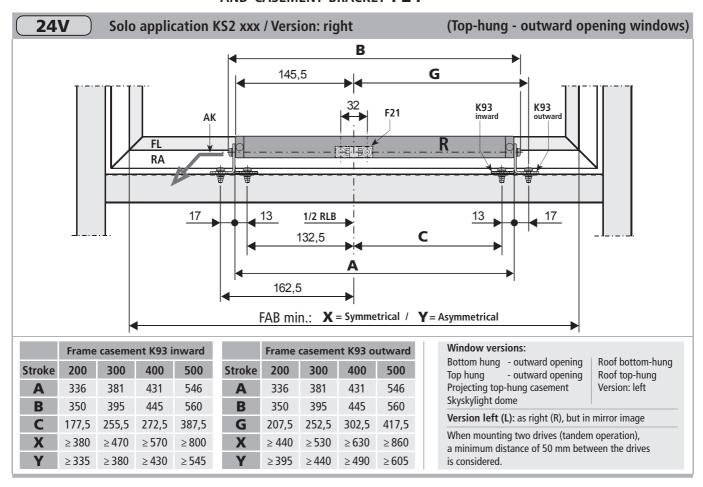


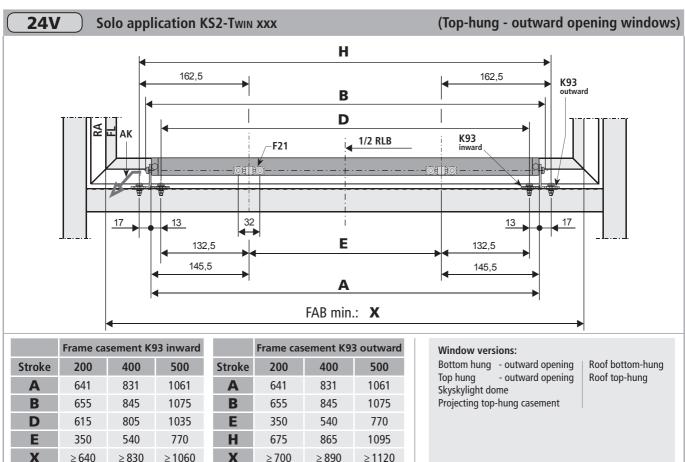


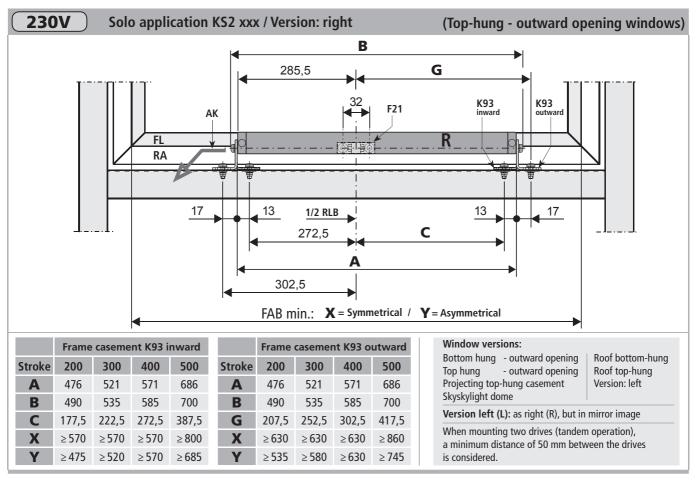


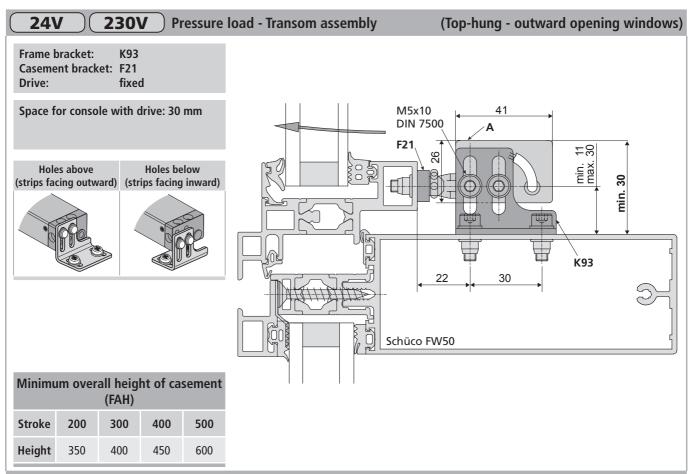


#### HOLE LAYOUT FOR THE FRAME BRACKETS K93 INSTALLATION STEP 5K: AND CASEMENT BRACKET F21



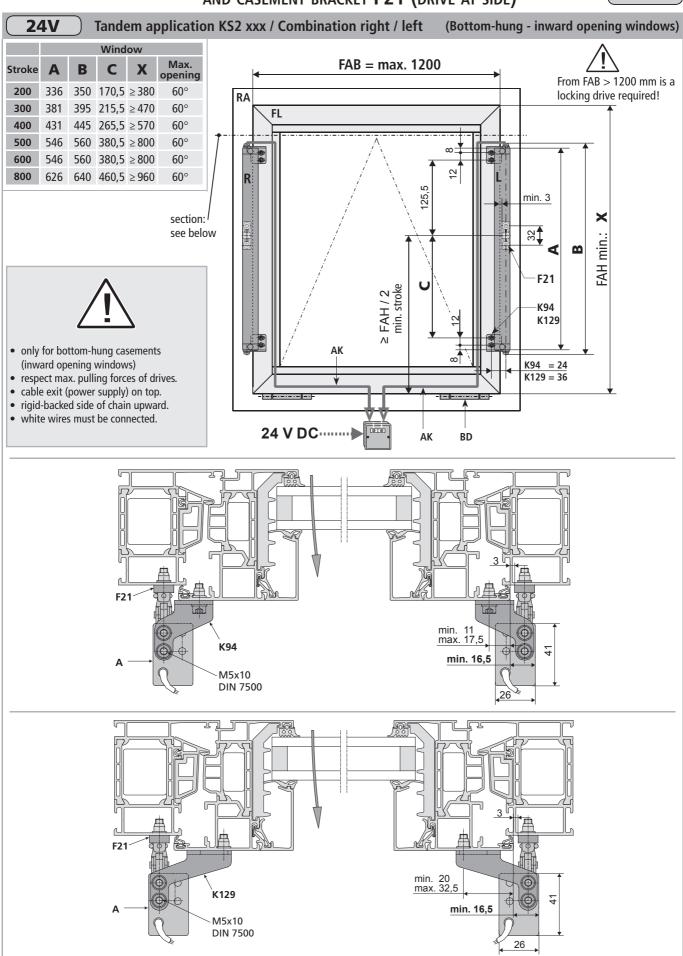






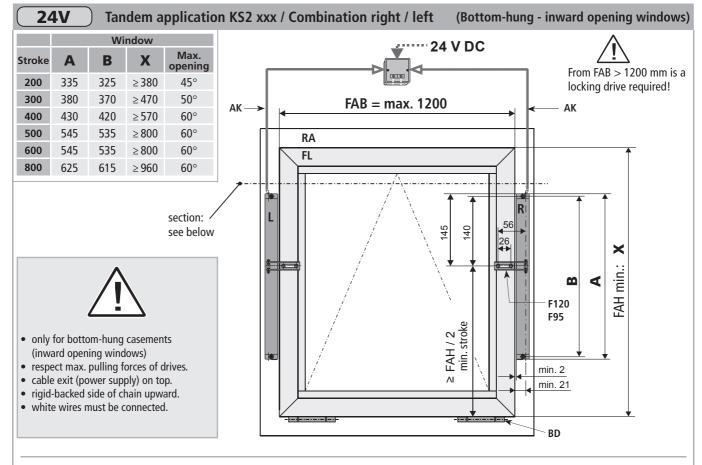
# INSTALLATION STEP 51: HOLE LAYOUT FOR THE FRAME BRACKETS K94 / K129 AND CASEMENT BRACKET F21 (DRIVE AT SIDE)

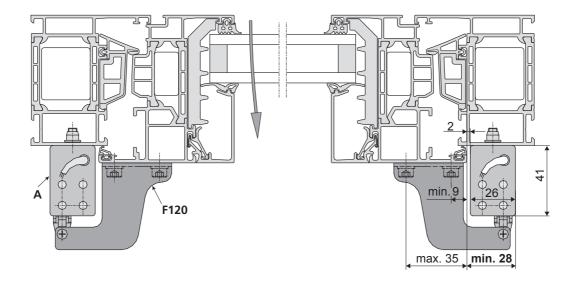
24V



# INSTALLATION STEP 5M: HOLE LAYOUT FOR THE FRAME BRACKETS F120 / F95 (DRIVE AT SIDE)

**24V** 



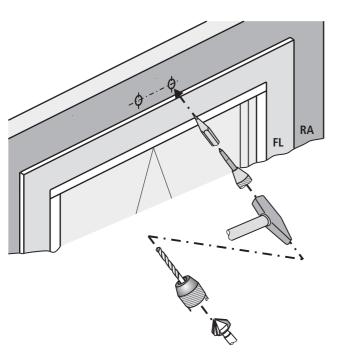


## **INSTALLATION STEP 6:** ASSEMBLY CASEMENT BRACKET

**24V** 

230V

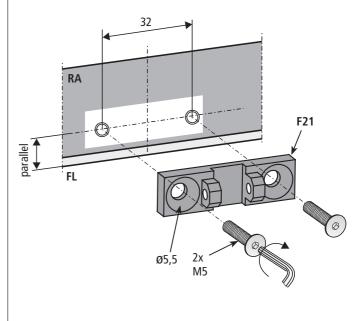
- Determine fastenings.
- Produce drill holes with appropriate cross-section. For the mounting dimensions please refer to the above-mentioned hole layout drawings (see chapter "Installationstep 3 5") or project-specific documents and drawings).



■ Fit casement bracket Fxxx.



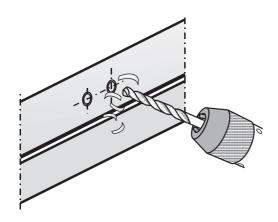
Make sure it is parallel to casement edge. "Casement bracket" center and "chain output" must be in line.



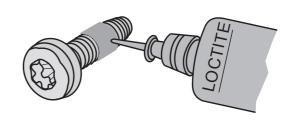


Carefully clear away drilling swarfs to prevent seals from being damaged.

Avoid surface scratches, for example by using masking tape.



■ Secure fasteners against loosening; e.g. by applying removable thread-locking compound such as "Loctite".



# **24V**

230V

### INSTALLATION STEP 7A:

## Assembly frame bracket - Drive mounted on the window at the top

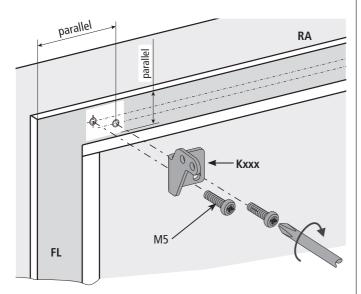
- Produce drill holes with appropriate cross-section. For the mounting dimensions please refer to the above-mentioned hole layout drawings (see chapter "INSTALLATIONSTEP 3 5") or project-specific documents and drawings).
- Fit frame brackets (Kxxx).



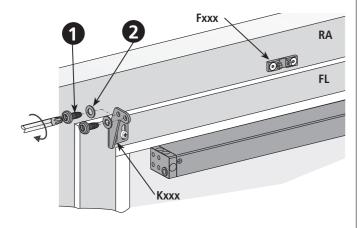
Make sure they are parallel to casement edge.

Nоте

If necessary, use washers. These are depending on the type of screws used.



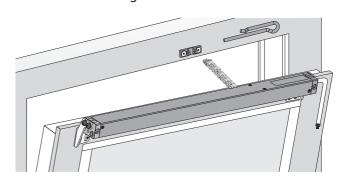
- Attach drive to the frame brackets.
- Insert screws M5 and washers and tighten.



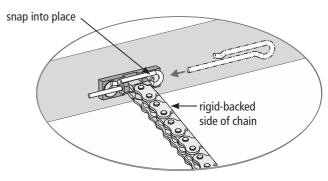
■ Connect control voltage (e.g. using a tester) and move out the chain approx. 100 mm.

Note

With tandem / triple operation actuate all drives together.



■ Secure chain in the casement bracket with spring pin. Insert spring pin from the rigid-backed side of the chain (label side) and snap into place.





Check swiveling area (see chapter "Safety Check and Performing test run")

### SOFT RUN MODE

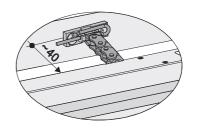
**(S12)** 

# Soft run setting for drives with **S12**

The drive has an electronic position detection. Just before the CLOSED position the chain retracts with reduced speed in the soft run mode, to protect the window and the drive.

- In soft run mode the zero-point and thus the CLOSE-postion of the window is recognized.
- The drives with **S12** must turn off in the soft run area (about 40 mm in front of the CLOSE-position).
- With overload and exceeded 40 mm closing, reversing the drive by approximately 10 mm.

**S12** 



#### Route cable on or in the casement.

# Cable on casement Cable in glazing bead RA FL RA Drill hole in glazing bead Cable duct glued on (in addition secured with (cable bushing protects against countersunk screws against damage to cable). breaking away).

#### Connection cable routing on the casement:

Cable must be protected against damage (shearing-off, kinking, splitting), i.e. by using bushings.



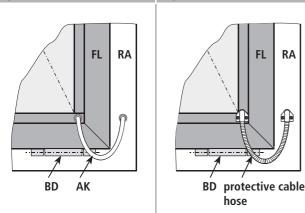
Upon removal of the glazing bead is the danger that the glass may fall.

Cable crossover with

protective cable hose

RA

### **Cable crossover without** protective cable hose



#### Connection cable routing on the hinge side:

- Make sure that during opening or closing procedure the cable will not be damaged by shearing-off, kinking, crushing.
- Protect cable feedthrough in profile e.g. by using cable bushings, cable transitions.

# INSTALLATION STEP 7B: 24V



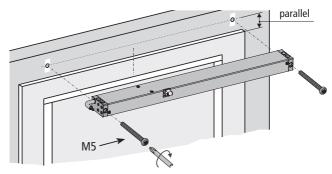


### FIXED ASSEMBLY WITH Z-FRAME BRACKET

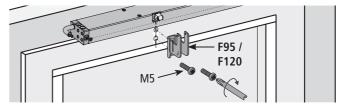
- Produce drill holes with appropriate cross-section. For the mounting dimensions please refer to the above-mentioned hole layout drawings (see chapter "Installationstep 3 - 5") or project-specific documents and drawings).
- Screw drive onto window frame.



Make sure they are parallel to casement edge. The drive body must lie completely flush on the window frame surface.



■ Screw Z-frame bracket (F95 / F120) onto casement. If necessary, use washers.

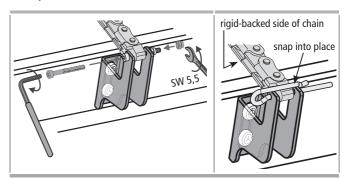


Connect control voltage (e.g. using a tester) and move out the chain approx. 100 mm.

Note

With tandem / triple operation actuate all drives together.

- Secure chain in the casement bracket:
  - with screw and nut or
  - with spring pin. Insert spring pin from the rigidbacked side of the chain (label side) and snap into place.





Note the soft run mode at drives with **S12** (see chapter "Installation STEP 7A").

Check swiveling area (see chapter "SAFETY CHECK AND PERFORMING TEST RUN")

# 24V

## 230V

### Installation step 7c:

### Assembly frame bracket - Drive mounted on the window at the Bottom

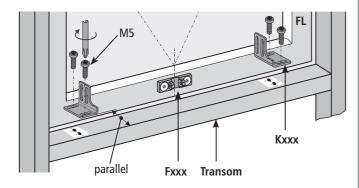
- Produce drill holes with appropriate cross-section. For the mounting dimensions please refer to the above-mentioned hole layout drawings (see chapter "Installationstep 3 5") or project-specific documents and drawings).
- Fit frame brackets (Kxxx).

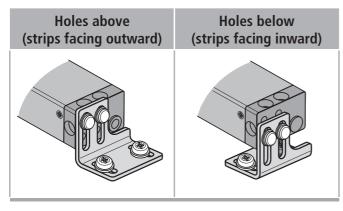


Make sure they are parallel to casement edge.

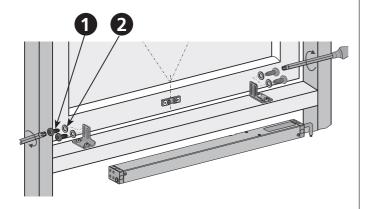
Note

If necessary, use washers. These are depending on the type of screws used.





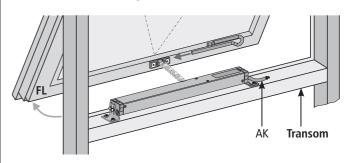
- Attach drive to the frame brackets.
- Insert screws M5 and washers and tighten.



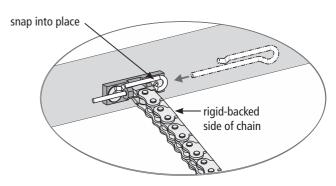
■ Connect control voltage (e.g. using a tester) and move out the chain approx. 100 mm.

Note

With tandem / triple operation actuate all drives together.



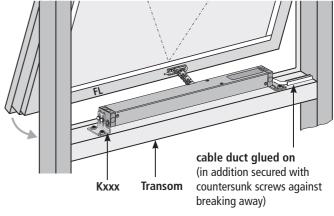
■ Secure chain in the casement bracket with spring pin. Insert spring pin from the rigid-backed side of the chain (label side) and snap into place.



Nоте

Note the soft run mode at drives with **S12** (see chapter "Installation STEP 7A").

Route cable on the frame or mullion/transom. Cable must be protected against damage (shearing-off, kinking, splitting).





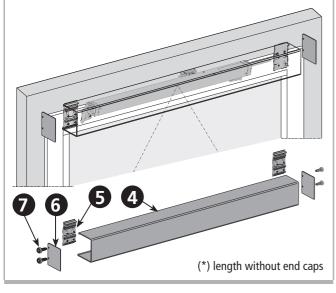
Check swiveling area (see chapter "Safety Check and Performing test run")

# **INSTALLATION STEP 8A: C**ONCEALING THE DRIVE

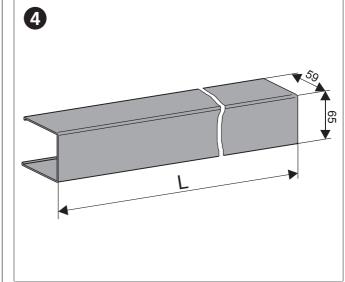
24V

230V

Cover profile set AP KS2						
PartNo.:	523952 L = 1,5 m, incl. 2x profile bracket (*) 523954 L = 2,0 m, incl. 3x profile bracket (*) 523956 L = 2,9 m, incl. 4x profile bracket (*)					
Application:	ion: Cover profile for surface mounted drives KS2 with brackets K94, K129, K130. Profile length adjustable to the lenght of the drives (end caps recommended) or of the casement (without end caps).					
Material: see detailled description of componets						
Equipment:	inclusive profile brackets, without end caps.					



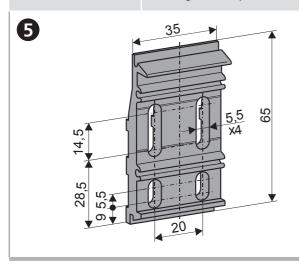
Cover profile				
523951				
Cover profile for drives KS2 for cutting on site.				
aluminium (natural anodized)				
without profile brackets, without end caps				

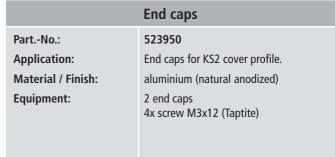


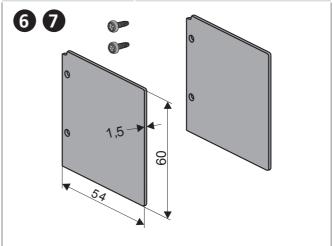
PartNo.:	523948
Application:	Profile bracket for KS2 cover profile < 2 m lenght: 2 pieces > 2 m lenght: 3 – 4 pieces
Material / Finish:	aluminium (natural anodized)

**Profile bracket** 

**Equipment:** 1 piece (for fixing the cover profile)



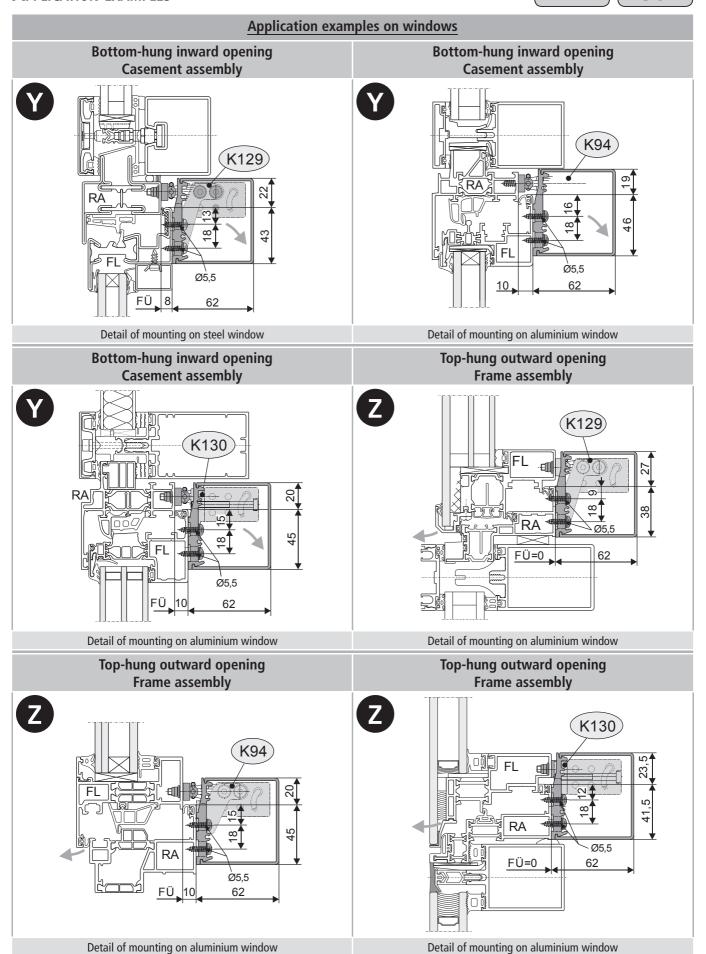




### **APPLICATION EXAMPLES**

24V

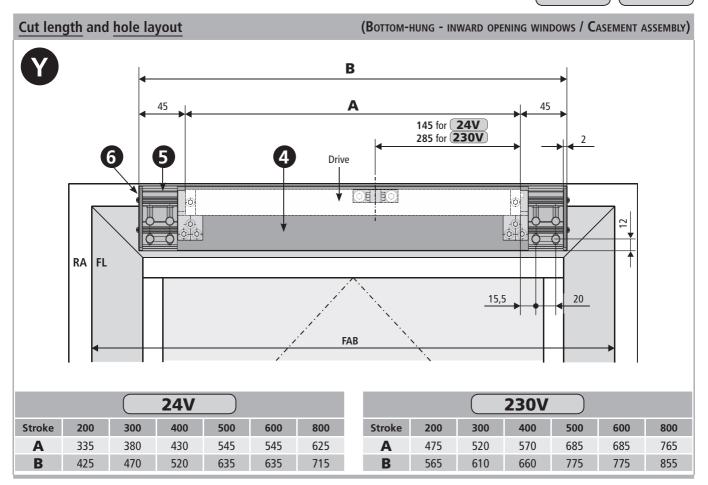
230V

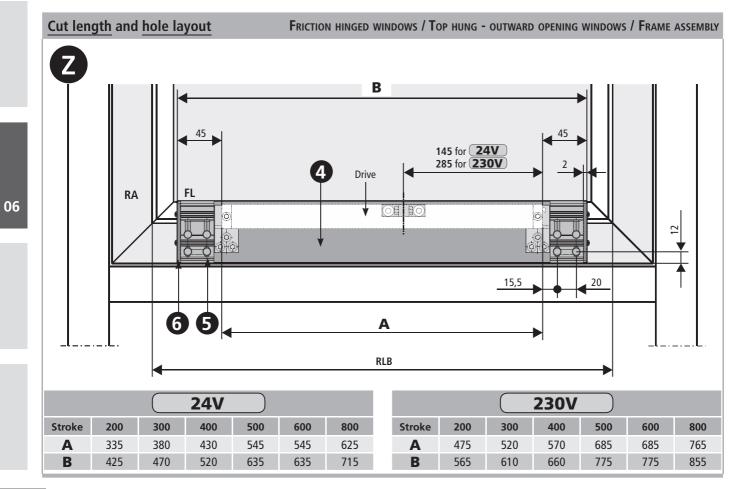


# **C**UT LENGTH AND **H**OLE LAYOUT

24V

230V

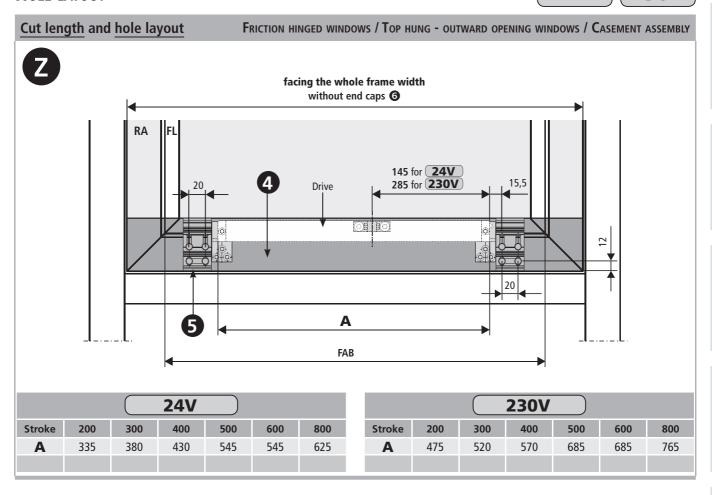


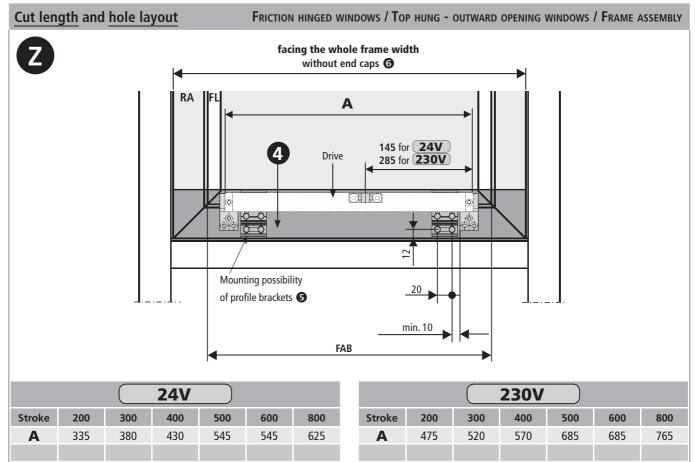


HOLE LAYOUT

24V

230V





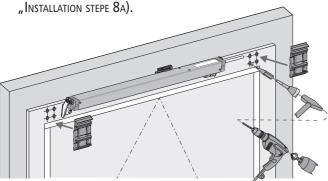
# **INSTALLATION STEP 8B:** Installing the cover profile

**24V** 

230V

■ Determine fastenings.

■ Produce drill holes with appropriate cross-section. For the mounting dimensions please refer to the above-mentioned hole layout drawings (see chapter

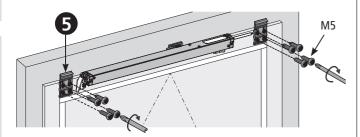


Carefully clear away drilling swarfs to prevent seals from being damaged.

Avoid surface scratches, for example by using masking tape.

■ Screw on profile brackets **⑤**.

Number of profile brackets **⑤** depends on the length of the cover profile **⑥**: < 2 m length = 2 pieces > 2 m length = 3 - 4 pieces



- Determine length of cover profile ②:

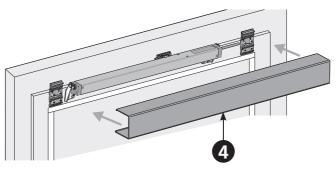
  <u>Length cover profile ③ =</u> total distance between the profile brackets ⑤ (outer edge) + 4 mm.
- Use a saw to shorten the cover profile **4** to the required length.
- Deburr saw cut edge.

Ensure that you saw the profile perpendicular.

total distance between the fourth edge)
profile brackets (outer edge)

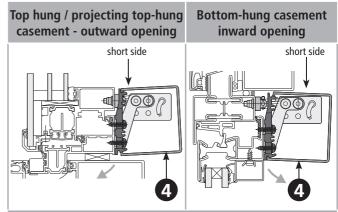
length cover profile (outer edge)
total distance between the fotal distance between the fot

■ Align the cover profile **③** on the profile brackets **⑤** proportionally and centrally and fit.



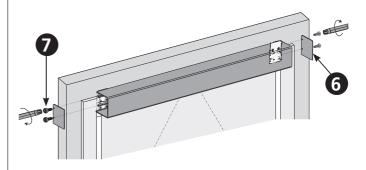
Nоте

Ensure the correct positioning of the cover profile **4** (short side facing upwards).



■ Attach end caps **⑤** and with screw M3 **⑥** fasten.

Note Open casement electrically if appropriate (to have a better access to the screws **②**).





The end cap **3** it exactly into the cover profile **4** uand form a flush edge. In the case of covers between post and post end caps **3** are not required.

# **24V**

230V

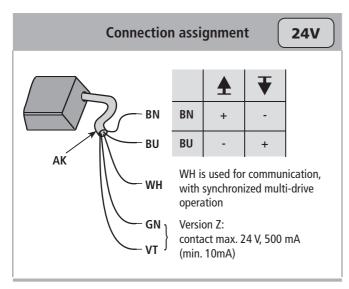
### **Installation Step 9: E**LECTRIC CONNETCTION

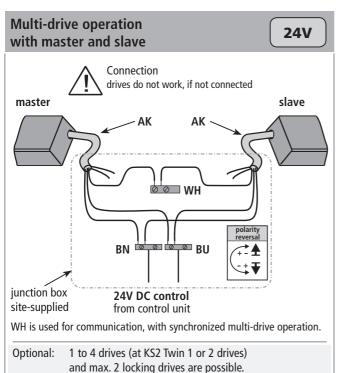


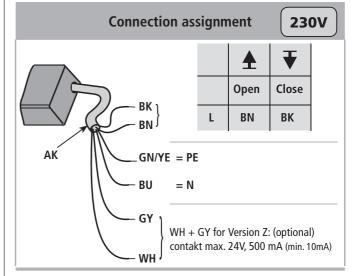
Make sure when establishing the connection that there is no voltage at the terminals! Unused wires must be safely insulated!

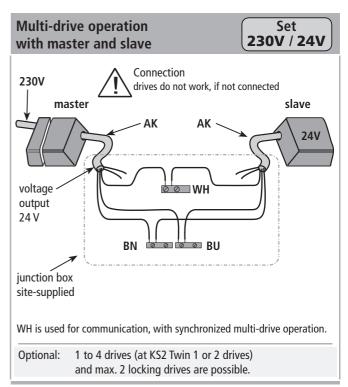
The running direction of the drive may be changed by interchanging (polarity reversal) the wires "BN – (brown)" - "BU – (blue)".

Wire colo	Direction of travel		
Colour	DIN IEC 757	OPEN 🛨	
black	BK	or En	
white	WH	CLOSE ▼	
brown	BN		
blue	BU	polarity	
green / yellow	GN / YE	reversal	
green	GN	<b>→</b>	
violet	VT	+- 1	
grey	GY	<b>→ ▼</b>	









### **ELECTRIC CONNETCTION**

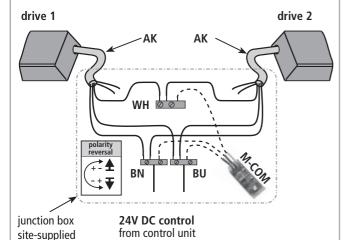
**24V** 

230V

# Multi-drive operation with M-COM

**24V** 





WH is used for communication, with synchronized multi-drive operation.

1 to 4 drives (at KS2 Twin 1 or 2 drives) and max. 2 locking drives are possible.

### M-COM (Main control unit)

24V

Order number:

Application: Main control unit for the automatic

configuration and monitoring of max. 4 opening / 2 locking drives type S12 / S3 (software version SW-V2) in multi-drive

systems.

24V DC +/- 20%, (max. 2 Vss) Rated voltage:

**Current consumption:** <12 mA Drive type: **S12** 

**Protection class:** IP30 rubber jacket Ambient temperature: 0 °C ... + 70 °C

**Dimensions:** 45 x 17 x 6 mm

**Connecting wires:** 3 wires 0,5 mm<sup>2</sup> x 50 mm

Feature / Equipment: printed circuit board with connecting wires for integration in site-supplied junction box.



### Cable junction box (for renewal)

24V

Order number: Application:

513344

to extend a drive cable

Rated voltage: only for low voltage to max. 50V DC/AC

Material: stainless steel (V2A)

**Protection class:** IP 40

**Dimensions:** 25 x 27 x 150 mm

with cable gland PG9 (grey) **Equipment:** including strain relief, with loose ceramic terminals.

For multiple operation of the application is possible only with the master and slave. (without M-COM)

# **UniPC** with configuration interface

24V

230V

Order number:

Application:

Hard- and software for configuration of drives supplied by Aumüller Aumatic GmbH

Rated voltage.

24V DC +/-20%

**Parameterizable** drives:

24V DC type MP, S3, S12, S12 V.2

230V AC type S12, S12 V.2

Scope of delivery:

software UniPC (Downloadlink\*), Interface "ParInt", USB cable, connection cable

\* http://www.aumueller-gmbh.de/Downloads

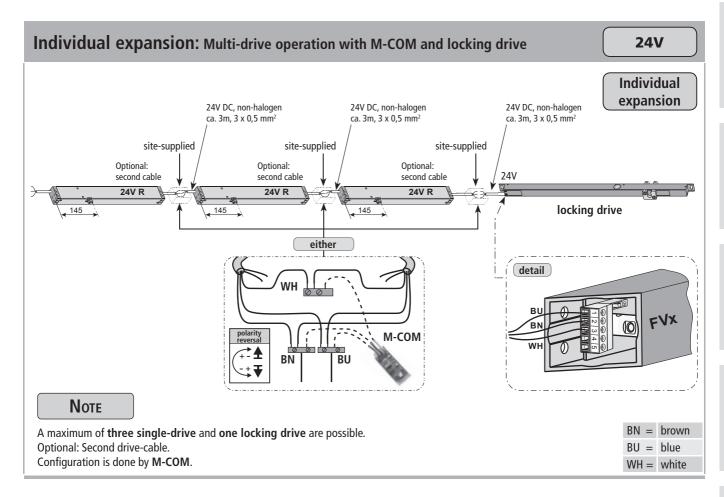
#### Features / **Equipment:**

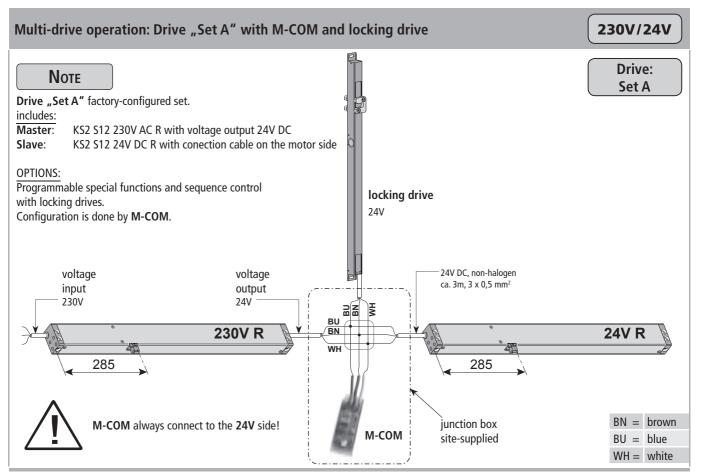
Power supply 24V DC is not included in the scope of delivery! Any extended settings require a software licence.



Any reconfiguration of a drive is entirely at the user's own risk and responsibility.

# **E**LECTRICAL CONNECTION CONFIGURED WITH M-COM







24V

### Instructions on connection

### Formula to calculate

the required wire cross-section of a infeed line

24V

A mm<sup>2</sup> = 
$$\frac{I_{A \text{ (total)}} * L_{m \text{ (length infeed line)}} * 2}{2.0^{\text{ (voltage drop)}} * 56^{\text{ m/} (\Omega^* \text{mm}^2)}}$$

#### **Calculation example**

#### Available data:

- cut-off current per drive (i. e. 2 x 4.0A) from data sheet
- length to be bridged from the last window to the control unit (i. e. 10 meters)

$$A = \frac{(2 * 4,0A) * 10m * 2}{2,0V * 56m / (\Omega * mm^2)}$$

 $A = 1,42 \text{mm}^2 -> 1,5 \text{mm}^2 \text{ chosen}$ 

Comply with the local regulations and directives for fire behaviour of building materials and building components (E30, E60, E90) and erection of power installations with rated voltages below 1000V!

#### **Recommendation:**

In choosing a cable, select the next higher wire cross section to anticipate possible later changes to the system (e.g. replacement of drives with greater current consumption or extension of the SHEV or ventilation line.

### **Connecting drive cable**

- Avoid any installation area with large temperature differences, risk of water condensation
- Close to the window (shall be easily accessible later on for repair work)
- Ensure that a later removal of the connection cable is possible
- Observe maximum cable length of drives (standard length approx. 3 meters)

# SAFETY CHECK AND PERFORMING TEST RUN

Check safety of the assembled system and perform test run and commissioning.

### Safety check:

- Connect operating voltage
- Re-check fastenings (casement bracket, frame bracket) and re-tighten if necessary

**24V** 

230V

### Performing test run:

- visual check of casement motion
- stop immediately in case of mulfunction
- make sure there is no collision with facade construction and, if necessary, correct assembly or re-configure



**24V** 

230V

# TROUBLISHOOTING, SERVICE AND REPAIR

Proper repair of a defective drive cannot be performed by the contractor or end-user and is therefore not permissible. Repairs can only be carried out by the manufacturer or by a specialist company authorized by the manufacturer.

Unauthorized opening or manipulation of the drive causes loss of warranty.

- 1. Exchange a faulty drive or have it repaired by the manufacturer.
- If problems occur during installation or normal operation, use the following table for troubleshooting.

Problem	Possible causes	Possible solutions			
Drive does not start	Duration of mains power supply too short	<ul> <li>Adjust supply voltage as specified in the technical documen- tation</li> </ul>			
	• Drive run direction not correct	• Check drive cables change polarity			
	Connecting cable not connected	• Check all connection cables			
	Power supply / Control Unit voltage incorrect, too high or too low (see data sheet)	Check power supply unit and replace if necessary			
	No mains supply to power supply unit / Control Unit (no voltage)	Connect power supply			
	Drive has shut down on overload	First move drive in CLOSE position			
Drive doesn't start after having been	Operating time has been exceeded, drive has been overheated	Wait until drive has cooled down and start again			
in operation several times	<ul> <li>See possible solutions above associated with "Drive doesn't start"</li> </ul>	<ul> <li>See possible solutions associated with: "Drive doesn't start"</li> </ul>			
Drive doesn't close	<ul> <li>Closing edge safety mechanism has been triggered</li> </ul>	Release safety area for operation and reset the safety edge			
	See possible solutions above associated with "Drive doesn't start"	<ul> <li>See possible solutions associated with: "Drive doesn't start"</li> </ul>			
Drive travels uncontrolled in open and close direction	Residual ripple of power supply / control unit too hight	Adjust drive voltage to the required value of drive. (values see data sheet of drive)			
an ection	Fault in power supply unit / control unit	Check output voltage of power supply unit or control unit			
Drive closes, but after about 10 mm the drive open	Close the window out- side the 40 mm (Soft run mode).	<ul> <li>Drive mounted so, that the closing process takes place within the 40 mm (e.g. use spacer under the casement bracket).</li> </ul>			

### Maintenance and modification

Prior to any maintenance work or modification of the system (e.g. exchange of the drive) the mains voltage and – where available – the batteries shall be disconnected in all poles and secured against unintended operation (lock in separated position).

Lasting functionality and safety of the drive require maintenance by specialized staff at regular intervals (in the case of SHEV systems the legal requirement is once a year). Check the system for operational availability on a regular basis. This is also recommended for a system with purely natural ventilation. At short intervals, check system for imbalance and signs of wear or damage of cables, springs and fasteners.

Remove any contamination from the drive when servicing the system. Check mountings and clamping screws for tight fit. Test the devices by opening and closing them in test runs.

The drive itself is maintenance-free.

Faulty devices may only be repaired in our plant. Only original parts from the manufacturer may be used. If the mains cable is damaged it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid hazards.

We recommend a scheduled Maintenance Agreement.

When cleaning the window, make sure that no water or cleaning agents reach the drives.

Protect the drives from dirt and dust during construction phase.



Take all safety-related measures

required during servicing, in particular protective measures against falling, finger crushing and safe access to the work place.

- Drive / open the power-operated casement to its full opening width (SHEV or ventilation angle).
- Disconnect the system from the power supply, deactivate batteries, where appropriate, and secure against automatic or manual release.
- **3.** Inspect window and fittings for any damage.
- **4.** Check all mechanical fixings (observe torque specifications in the assembly instruction).
- 5. Check electric drives for any damage and dirt.
- 6. Check connections cables (drive cables) for
  - tightness of cable gland
  - operability of strain relief
  - damages
- Check smooth movement of the hinges and fittings and re-adjust, if necessary, or apply lubricants such as silicone spray (adhere to the specifications of the window system manufacturer).
- 8. Inspect / check seals (all the way round) and, if necessary, remove contaminations or replace.
- 9. Maintain the system (e.g. wipe with a wet cloth the opening element of the drive "chain" or "spindle" using non-acidic / lye containing agents and dry with a dry cloth and if necessary lubricate with cleaning oil (e.g. Ballistol)).
- **10.** Re-connect to power supply.
- **11.** Open and close power-operated window using the hand-held control (function test).
- **12.** Check safeguards for finger protection and re-adjust, if necessary).
- Check that CE-label is attached to the power-operated element, e.g. NSHEV.
- 14. Check that warning notes and label on the drive are available.
- **15.** If required, carry out a risk assessment according to Machinery Directive 2006/42/EC

(for example if the machine has been modified).



### REMOVAL AND DISPOSAL

To remove the drive, reverse the sequence used for fitting. Adjustment work is not required.

- 1. Before removing a drive, disconnect it from the power supply.
- When removing a drive, the window must be secured against unintended opening.

Dispose of the parts in accordance with the applicable local or national legal regulations.

### TARGET GROUP

These instructions are intended for qualified operators of Natural Smoke and Heat Exhaust Ventilation systems (NSHEV /SHEV) and Natural Ventilation of windows and familiar with the operating modes as well as with the residual risks of the system.

This device is not intended to be used by persons (including children) with limited physical, sensory or mental aptitude or lack of experience and/or knowledge unless they are supervised by a person responsible for their safety or have received instruction from this person as to how the device is used. Children should be supervised to ensure that they do no play with the device.

Cleaning and user servicing must not be carried out by children without being supervised.

#### Operation of the power-operated window

Switchs with OFF-default setting (i. e. key switch) shall be located within eyeshot of the operated window but in a safe distance from moving parts. If it is not a key switch, the switch must be installed at a height of at least 1.5 m and out of reach for unauthorized operation.

**Drives** that are provided with a manual actuator must be provided with a sign indicating how to use it. The sign shall be fixed permanently and clearly visible next to the manual actuator.



During the opening operation all persons should be kept clear off the window - directly below or right next to it (within the opening radius of the casement) since operating the manual switch may lead to uncontrolled movements of the driven part, for example due to mechanical failure or imbalance.

Do not allow children playing with fixed control devices and keep remote controllers out of children's reach.

Keep all other persons clear off the window if a switch with OFF-default setting is operated when the window closes. Keep all other persons clear off the window that closes when being operated by a smoke exhaust system.



Do not operate the window during repair or adjustment work.

24V

230V

#### WARRANTY AND AFTER-SALES SERVICE

Basically our:

"General Terms and Conditions of Goods and Services by the Electrical Industry" issued by the Central Association of the Electrical Engineering and Electronics Industry (ZVEI) are applicable.

This warranty complies with legal requirements and applies to the country in which the drive was purchased.

The warranty covers material and manufacturing faults that occur during normal use of the products.

The warranty period for materials supplied is 12 months.

Warranty and liability claims with damages to property and persons will be excluded if they are due to one or several of the following causes:

- Improper use of the drive.
- Improper assembly, commissioning, operation, maintenance or repair of the drive.
- Operating the drive with defective, improperly installed or malfunctioning safety and protection devices.
- Failure to comply with the notes and assembly pre-requisites as specified in these instructions.
- Unauthorized constructional modifications to the drive or to accessories.
- Cases of catastrophe caused by foreign objects and Acts of God.
- Wear

For possible warranty claims or required spare parts or accessories please contact your nearest branch office or the competent contact person at **Aumüller Aumatic GmbH.** 

Details can be found on our website

(www.aumueller-gmbh.de).

### LIABILITY

We reserve the right to change or adjust products at any time without prior notice. Illustrations are subject to change. Although we take every care to ensure accuracy, we cannot accept liability for the content of this document.

### **EINBAUERKLÄRUNG**

für eine unvollständige Maschine (nach Anhang II-1 B der EG-Richtlinie 2006/42/EG)

#### DECALRATION OF INCORPORATION

for a partly completed machinery (in accordance with Annex II-part B of EG-Directive 2006142/EG)

Hersteller Manufacturer aumüller**.** 

Aumüller Aumatic GmbH Gemeindewald 11 86672 Thierhaupten

Produktbezeichnung

Kettenantrieb / Chain drive

Product designation

KS2 S2 / KS2 S12 / KS2-TWIN S12 - 24VDC

KS2 S2 / KS2 S12 - 230VAC

Folgende grundlegende Sicherheits- und Gesundheitsschutzanforderungen nach Anhang 1 der o. a. EG-Richtlinie sind angewandt und eingehalten:

Follow basic compromise of safety and health protection requirements are applied and follow in accordance with Annex II-1 B of s. a. EG-Directive:

Nr./ no: 1.1.2; 1.1.3 / 1.2. 1 / 1.3.2-1.3.7 / 1.5.1; 1.5.4; 1.5.11 / 1.7.2; 1.7.3; 1.7.4, -4.1, -4.2, -4.3

Die speziellen technischen Unterlagen nach Anhang VII B wurden erstellt

The relevant technical documentation described in Annex VII, part B is prepared

Die Montageanleitung nach Anhang VI wurde erstellt

Assembly instructions described in Annex VI are prepared

Wir bestätigen die Konformität des oben bezeichneten Produktes mit folgend gelisteten EG- Richtlinien sowie Normen:

We confirm herewith the conformity of the above mentioned product with EG Directive and the standards listed below:

Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit 2004/108/EG, Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG Directive concerning Electromagnetic Compatibilty 2004/108/EC, low voltage Directive 2006/95/EC

Hiermit erklären wir, dass das Teil in der von uns gelieferten Ausführung und gemäß den beigefügten Betriebs- und Installationshinweisen zum Einbau in eine Maschine bestimmt ist, und ihr Betrieb solange untersagt ist, bis festgestellt ist, dass die Maschine, in die genanntes Teil eingebaut werden soll, den Bestimmungen der EG Maschinenrichtlinie 2006/42/EG entspricht.

We herewith declare that the part in the version delivered by us is intended to be installed in a machine in accordance with the enclosed operating and installation instructions, and that its operation is prohibited until the machine, into which the part is to be installed, is found to comply with the regulations of the EG Machine Directive 2006142/EG.

Wir werden der zuständigen Behörde ggf. die vorgenannten speziellen technischen Unterlagen in Form von Papier oder elektronisch übermitteln.

We shall transmit the aforsaid relevant technical documentation in hardcopy- / or electronic form to appropriate authority.

Die vorgenannten speziellen technischen Unterlagen können angefordert werden bei: The aforesaid relevant technical documentation can be required by follow person:

Rechtsverbindliche Unterschrift:

Legally binding signature:

Thierhaupten, den 28.05.2014

Gemeindewald 11 86672 Thierhaupten



# KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Declaration of Conformity

Hersteller Manufacturer aumüller.

Aumüller Aumatic GmbH Gemeindewald 11 86672 Thierhaupten

Produktbezeichnung Product designation Kettenantrieb / Chain drive KS2 S2 / KS2 S12 / KS2-TWIN S12 – 24 VDC KS2 S2 / KS2 S12 – 230 VAC

### KONFORMITÄT CONFORMITY

Wir bestätigen die Konformität des oben bezeichneten Produktes mit folgend gelisteten EG-Richtlinien sowie Normen: We confirm herewith the conformity of the above mentioned product with EG Directive and the standards listed below:

Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit 2004/108/EG Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG

Directive concerning Electromagnetic Compatibility 2004/108/EC Low voltage Directive 2006/95/EC

### HARMONISIERTE NORMEN HARMONIZED STANDARDS

DIN EN 61000-6-3: 2011-09 DIN EN 61000-6-4: 2011-09

# SONSTIGE TECHNISCHE NORMEN UND SPECIFICATIONEN FURTHER TECHNICAL STANDARDS AND SPECIFICATIONS

DIN EN 60335-2-103 : 2010-05 DIN EN 12101-2 : 2003 (24V Antriebe / Drives mit / with NRWG / NSHEV)

Rechtsverbindliche Unterschrift:

Legally binding signature:

Thierhaupten, den 28.05.2014

Gemeindewald 11 86672 Thierhaupten



Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten. The safety information in the product documentation supplied with the product has to be observed.



#### Translation of the original instructions (German)

Once the assembly and commissioning has been completed, the installer of a machine "power-operated window and door" shall hand these instructions over to the end-user. The end-user shall store these instructions in a safe place for further reference and use, if required.

#### Important note:

We are aware of our responsibility, which is why we present life-supporting and value-preserving products with greatest possible conscientiousness. Although we make every effort to ensure that the data and information are as correct and up-to-date as possible, we still cannot guarantee that they are free from mistakes and errors.

All information and data contained in this document are subject to alterations without prior notice. Distribution and reproduction of this document as well as the use and disclosure of its content is not authorized unless expressly approved. Offenders will be held liable for the payment of damages. All rights reserved in the case of a patent award or utility model registration.

Basically the General Terms and Conditions of Aumüller Automatic GmbH apply to all offers, supplies and services.

The publication of these assembly and commissioning instructions supersedes all previous editions.

AUMÜLLER AUMATIC GMBH Gemeindewald 11 86672 Thierhaupten Tel. +49 8271 8185-0 Fax +49 8271 8185-250 info@aumueller-gmbh.de

# www.aumueller-gmbh.de

9000000201\_V3.0\_KW50/14